

# 65 muchachas de servicio, HACIA AUSTRALIA

MADRID, 26. — El Nuncio de Su Santidad en España, Monseñor Ribera, ha administrado el Sacramento de la Confirmación, a las doce del mediodía de hoy, en el Convento de las Madres Reparadoras, a seis jóvenes emigrantes componentes de un grupo de 65 muchachas de servicio que saldrán mañana hacia Australia. Estas 65 muchachas forman parte de los cinco mil emigrantes españoles que recibe Australia de acuerdo con el convenio migratorio. — Efe.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago  
 Palma, Martes día 27 de Noviembre de 1962  
 AÑO XXIV :: N.º 7.007 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.

## Buscan a la «Niña II»

Nueva York, 26. — La búsqueda de la desaparecida carabela «Niña II» se ha concentrado hoy en una zona atlántica al norte de las Islas Virgenes. Tres aviones de la Armada norteamericana, un avión del servicio de Guardacostas y el «Cutler» del mismo han realizado una exploración sobre una zona rectangular de 360 millas de largo por 250 de ancho. — Efe.

## Castiella, Ullastres y Navarro Rubio, en París

### HOMENAJE A LA MARINA DE GUERRA ESPAÑOLA DE LOS EX-COMBATIENTES DE ARTILLERIA DE MONTAÑA DE MALLORCA



## Inundaciones en Túnez

Túnez, 26. — Unas treinta personas han muerto a consecuencia de las inundaciones que se han producido en la región meridional de Gabes, después de una verdadera tromba de agua caída en la noche última. Todas las comunicaciones con la región están cortadas y los servicios meteorológicos predicen más tormentas torrenciales en todo el sur del país. — Efe.

## El asesino de Robirosa, detenido en Mallorca



En octava página insertamos un extenso y sensacional reportaje sobre la detención en Mallorca, en las afueras de Consell, del desertor norteamericano que asesinó en Barcelona a un comerciante. Ofrecemos aquí un dibujo del criminal realizado por nuestro redactor Caldentey

## UN MILLON DE HUELGUISTAS EN MANILA

Manila, 26. — Alrededor de un millón de obreros filipinos se han unido a una huelga de 24 horas en toda la nación el jueves próximo en señal de protesta contra la utilización de soldados para contrarrestar la huelga que se declaró en el puerto. —

**PHILIPS**  
**AUTO-RADIO**  
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DESDE 1928  
**Bisquerra** Tel. 25748  
**Botinas** San Miguel 199

## Participan en el II Consejo Ministerial de la Organización y Cooperación de Desarrollo Económico

También se encuentra en la capital francesa el Ministro de Obras Públicas señor Vigón

### PARIS

(Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN). — El Ministro de Obras Públicas español, General Vigón, para trasladarse del hotel Continental, cercano a la Rue del Ruiz, hasta el antiguo Hotel Majestic, donde se celebran las reuniones de los Ministros de Transportes de los países adheridos al Mercado Común, en cuyos trabajos participará, estará obligado a cruzar París de Norte a Sur. Y eso cuatro veces al día, porque las reuniones se suceden a este ritmo.

Sin embargo, los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Comercio, señor Ullastres, y de Hacienda, señor Navarro Rubio, desde el distrito de Alma hasta el Palacio de la Muette, solo tienen, en automóvil, que emplear un cuarto de hora para su desplazamiento. En el famoso palacio donde van a empezar los trabajos del II Consejo Ministerial de la Organización de Cooperación y de Desarrollo Económico, podrán fácilmente entrevistarse con sus colegas, que representan a veinte países miembros también, en los que están personificados los más importantes naciones Europeas, Canadá y Estados Unidos.

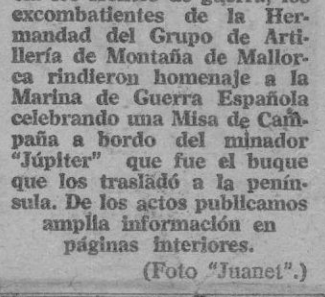
### CRECIMIENTO ECONOMICO

En estos últimos trabajos, los delegados (de categoría ministerial) estudiarán los medios de estimular el crecimiento económico en las naciones que constituyen esta organización. Al propio tiempo, a evitar los inconvenientes que pueda plantearle un problema de la balanza de pagos. Los Ministros examinarán también un programa de ayuda a los países en vías de desarrollo y estudiarán igualmente los procedimientos para conseguir nuevos Mercados mundiales a esos mismos países.

El Consejo, que estará presidido por el representante del Canadá, se propone examinar las repercusiones de las corrientes comerciales, los programas de expansión económica y la ayuda a una serie de países para facilitar nuevas estructuras industriales, agrícolas y de mano de obra.

En todos estos trabajos citados en primero y segundo lugar participan, repetimos, cuatro Ministros españoles con sus más destacados consejeros y colaboradores. Es la tarea que se comienza hoy en París y que debe durar cuatro sesiones repartidas en dos semanas.

### Coincidiendo con el XXV Aniversario de su salida hacia los frentes de guerra, los excombatientes de la Hermandad del Grupo de Artillería de Montaña de Mallorca rindieron homenaje a la Marina de Guerra Española celebrando una Misa de Campaña a bordo del minador «Júpiter» que fue el buque que los trasladó a la península. De los actos publicamos amplia información en páginas interiores.



(Foto "Juanet".)

## Un avión brasileño se estrella en el Brasil

### ENTRO EN COLISION CON UNA AVIONETA RESULTARON 26 MUERTOS

Sao Paulo, 26. — Un avión de las líneas aéreas brasileñas «VASP» con veintitrés personas a bordo se ha estrellado en una zona situada a unos cien kilómetros al este de Sao Paulo, según parece, al entrar en colisión con una avioneta particular en la que viajaban tres personas. Las 26 personas que iban a bordo de los dos aparatos murieron en el acto y los restos de los dos aviones han sido encontrados cerca de Sao José dos Campos, entre Sao Paulo y Rio. El avión de línea llevaba a bordo 18 viajeros y cinco tripulantes y había despegado de Congonha, en Sao Paulo, para llevar a cabo un vuelo regular a Rio, con duración de una hora aproximadamente. — Efe.

## 400 toneladas piden de Oslo

Madrid, 26. — En la reunión celebrada por la Junta Nacional del Grupo de Apicultura, que Presidió el Secretario Nacional de Ganadería, se dió amplia cuenta de los resultados de la semana española, en Oslo. Uno de ellos ha sido el que se hayan recibido, en Castellón, pedidos de miel que rebasan las 400 toneladas. Finalmente se habló acerca de las «Abejas de Oro» y su historia, acordándose por unanimidad, y con carácter excepcional, ofrecer la de este año al Caudillo, instituyéndose a este respecto la abeja de brillantes. — Cifra.

**LOS CITRICOS**  
 Madrid, 26. — En la semana comprendida del 12 al 18 del actual, la exportación de citricos ha llegado a las 25.000 toneladas, con lo que el total de envíos, en lo que va de campaña, asciende a 37.426 toneladas de estas exportaciones. Cifra.

## KRUSCHEV «consuela» a Fidel Castro

Londres, 26. — El Primer Ministro soviético, Kruschchev, ha enviado a su colega cubano, Castro, un mensaje, comunicándole que «no existe ninguna duda de que el pueblo cubano ha superado satisfactoriamente todas sus dificultades». El mensaje ha sido difundido hoy por «Radio Moscú» en una emisión en castellano y captada en Londres y es enviada a Castro (Continúa en la pág. siguiente)

## DESPUES DE LAS ELECCIONES De Gaulle dispone de la mayoría absoluta

### Los comunistas han ganado puestos, gracias a los socialistas, radicales y democristianos

PARIS (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN). — La II Asamblea de la V República, está ya elegida. Definitivamente, las cifras dan estos resultados: Comunistas, 41 diputados; partido socialista de extrema izquierda, 2; partido socialista no extremista, 65; radicales, 42; Unión Nacional Republicana y sus aliados, 229; M.R.P., 36; Independientes, 29; Republicanos, 20.

## CECILIA, CANTANTE



Es hija del general Shen Fu-wels, de la China nacionalista, y además cantante. Acaba de llegar a Madrid y en los salones de la Casa de Málaga, hará su presentación en España con un repertorio de canciones chinas.

### DERROTA DE LAS DERECHAS

Otros declaran que el verdadero fenómeno digno de atención que salió de las urnas, como un gigantesco monstruo, es la derrota de los partidos de derechas. El grupo de los independientes y de los demócratas cristianos, han perdido los primeros 96 puestos y los segundos, 20. Entre ambos, pagan el tributo de esta campaña electoral.

Para los más el escrutinio que estamos analizando se simboliza y se caracteriza por el gran éxito de las fuerzas marxistas de Francia. Ellas acaban de sumar un superávit sobre la anterior distribución, que se eleva a 56 puestos. Y no queda ahí lo más importante: Según el periódico portavoz del partido comunista, esta unión republicana tendrá sus segundas partes, irá acrecentándose, y equivale al más importante despertar de la disciplina republicana.

En este método de la Frente Popular, los comunistas lograron hacer elegir 55 diputados, que desde ahora serán rehenes de esta hipoteca: 38 socialistas, 11 radicales, 3 independientes, 3 demócratas cristianos, salieron merced al sistema de ayuda roja. A su vez, 20 comunistas se han beneficiado de la colaboración socialista.

### PSICOLOGIA DE PAIS DIVIDIDO

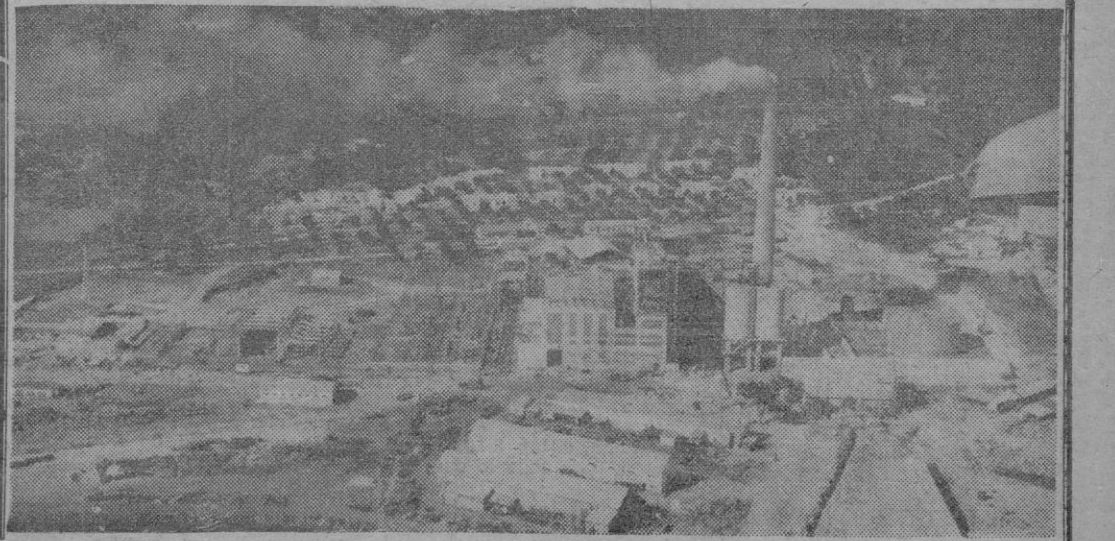
De hecho, Francia afronta su futuro período político, con una psicología de país dividido. El hemiciclo parlamentario contará con un grupo lo suficientemente fuerte para imponer todas las decisiones por mayoría democrática, haciendo caso omiso de la oposición. Pero resulta evidente que (Continúa en la pág. siguiente)

## Sangre para «una persona importante»

BUENOS AIRES, 26. — Cierta cantidad de plasma sanguíneo, de un raro tipo de sangre, ha llegado desde Inglaterra a la capital argentina con destino a «una persona muy importante».

Los funcionarios de la línea aérea que ha hecho el transporte dijeron que su compañía se ha comprometido a mantener el nombre del paciente en absoluto secreto. — Efe.

## «GESA» CUMPLE EL X ANIVERSARIO DE SU INCORPORACION AL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA



En un amplio reportaje que publicamos en la última página del presente número damos cuenta de las realizaciones llevadas a cabo en las Islas Baleares por «Gas y Electricidad, S. A.» desde hace diez años, o sea desde la fecha que se incorporó al Instituto Nacional de Industria. La foto nos ofrece una bella vista aérea de la Central de Puerto Alcudia, la cual está siendo ampliada a más del doble de su rendimiento actual.

VIENE DE 1.ª PAGINA

**POSEO LOCAL**

mejorable para Agencia de Viajes. Escribir esta Administración. R. R. 13.



**VIDA CONYUGAL Y SEXUAL**

por el doctor **FEDERICO COROMINAS**  
Presidente de la Real Academia de Medicina y don **Valentín Moragas Roger**  
4.ª edición



¡LA OBRA DE LA VIDA CONYUGAL EN TODOS SUS ASPECTOS!

Revisión religiosa del Rvdo. Padre Castellfort, Sch. P. Principales temas de la obra: Nacimiento, Virginitad, Pureza, Psicopatía sexual, Amor, Matriarcado, Pollandria, Poligamia, Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual, Pubertad, Juventud, Frecuencia, Frigidez, Enfermedades, Tablas de días fértiles, Método Ogino-Knaus, Abortos, Cuidados recién nacido, Decadencia sexual, Afrodisiacos, Manías seniles, El parto sin dolor, etc.

CON GRABADOS Y DIBUJOS

Encuadrada en tela y oro fino, con sobrecubierta.

PRECIO: 122 PESETAS (franco envío)

(PAGADERO AL CARTERO EN SU DOMICILIO)

Pedidos a EDICIONES RODEGAR, Layetana, 153. BARCELONA -9

**Después de las elecciones francesas**

(Viene de la página anterior) aun sobrándole 15 ó 20 boletos para decidir sin obstáculos parlamentarios, los que se oponen a su programa son ya todo un bloque de extrema izquierda, que espera la caída del coloso, para lanzarse como aves de rapiña a devorar los restos de una Constitución que les viene a la mano, con un botón protegido únicamente por un hombre: el general De Gaulle. Si exceptuamos al Jefe del Estado, en esta V República no hay más que los simpatizantes del Presidente y los marxistas unidos en bloque. El resto son partidos que tiene más historia en el pasado que en el presente. A tal extremo la diferencia quedó establecida, que París, símbolo de lujo, de riqueza, y de la burguesía nacional, ha elegido todos sus diputados U.N.R., pero el extrarradio, que también califica de cinturón rojo, quedó representado por diputados comunistas, en el corazón que amenaza ahorcar todo lo que aun vive de nuestra sociedad libre y capitalista.

**HOY, LISTA DEL GOBIERNO**

París, 26.— De Gaulle, respaldado por una nueva y abrumadora votación de confianza de la nación conferenció con el Primer Ministro Pompidou, sobre la formación de nuevo Gobierno, apoyado por una mayoría absoluta en el Parlamento.

Aunque se negó a hacer declaraciones, Pompidou dijo hoy que, probablemente, presentará mañana la lista del nuevo Gabinete al Presidente.—Efe.

**SITUACION DE LOS PARTIDOS EN LA ASAMBLEA**

París 26.— La situación de los partidos en la nueva Asamblea cuando sólo quedan dos escaños por dilucidar de entre los 482 que la componen es como sigue.

Partido	Nueva Asamblea	Antigua Asamblea
Comunistas	41	10
Extrema Izqda.	5	0
Socialistas	67	44
Radicales	44	44
Gaullistas	233	174
(UNR-UDT)	38	57
MRP	32	0
Gaullistas conservadores	19	121
Conservadores (CNI)	0	37
Extrema derecha	1	2
Independientes	1	2

**MACMILLAN, INVITADO POR DE GAULLE**

París, 26.— En el Palacio del Eliseo se ha facilitado un comunicado en el que el Presidente de

la República francesa y Sra. de De Gaulle han invitado al Primer Ministro de Inglaterra y señora a que pasen los días 15 y 16 de diciembre en el castillo de Rambouillet invitación que ha sido aceptada. Se espera que Macmillan y De Gaulle conversarán sobre el momento actual en el mundo; sobre el Mercado Común, Alianza Atlántica y desarme.—

**HA FALLECIDO ALBERT SARRAUT**

París 26.— Ha fallecido el ex-Presidente del Consejo de Ministros francés, Albert Sarraut.

Los médicos que le han asistido últimamente han declarado que el veterano estadista padecía de "cáncer generalizado".

El viejo estadista ha fallecido a los noventa años de edad.

Presidió dos veces el Gobierno de la República hacia los años 1930 y desempeñó casi continuamente puestos ministeriales en distintos gabinetes desde 1906 a 1940.—Efe.

**KRUSCHEV Y FIDEL CASTRO**

(Viene de la página anterior) en respuesta al que este dirigio al Kromlin felicitando a los dirigentes soviéticos con motivo del aniversario de la revolución de 1917. (Efe).

**CUBA FIDE... LA LUNA**

La Habana, 26.—Cuba pidió hoy a las Naciones Unidas que verifiquen el desmantelamiento de camiones de adiestramiento en Estados Unidos desde los que «fue lanzada una agresión contra Cuba, verificación indispensable para autorizar una inspección internacional de Cuba.

La petición figura en la declaración hecha por el Directorio Nacional de la Organización Revolucionaria integrada y firmada por el Jefe el Gobierno, Castro y el Presidente Dorticos, en respuesta a otra del Presidente Kennedy, hecha la semana pasada en una conferencia de prensa.—Efe.

**Hoy, 20 págs.**

REGALAMOS UN DICCIONARIO DE 580 PAGINAS A los lectores de «BALEARES» que compren la obra:

**150 FIGURAS ESTELARES de la HISTORIA**

TERCERA EDICION

Corregida y aumentada por los catedráticos y profesores doctores

J. REGLA y M. ARAGO

UN MARAVILLOSO DESFILE DE LOS 150 GRANDES DE LA HISTORIA

¡EXPLICADO CON AMENA ERUDICION!

¡¡AUMENTE SU CULTURA!!



Algunas de las 150 biografías: David, Confucio, Buda, Alejandro Magno, Julio César, Atila, Mahoma, El Cid, Alfonso X, Juana de Arco, Reyes Católicos, Gran Capitán, Enrique VIII, Solimán, Felipe II, Tudor, Gustavo Adolfo, Romanov, Mustafá, Leopoldo I, Lord Clive, Pitt, Luis XV, Maria Teresa, Carlos IV, Washington, Robespierre, Napoleón, Nelson, Metternich, Alejandro I, Victoria I, Disraeli, Napoleón III, Bismarck, Grant, Lincoln, Prim, Clemenceau, Wilson, Nicolás II, Lenin, Alfonso XIII, Roosevelt, Mussolini, Hitler, Gandhi, Stalin, Pio XII, Foster Dulles, Marshall, etc. Contiene 24 LAMINAS

EN PAPEL COUCHE FUERA DE TEXTO, con fotos y documentos históricos, 491 páginas. Encuadración en tela, oro y sobrecubierta.

¡SOLO POR 122 PESETAS! (franco envío)

**CUPON-PEDIDO CON REGALO**

Don ... calle ... Población ...  
Provincia ... desea le envíen a REEM. BOLSO de 122 ptas. o a plazos de 130 ptas. (el primero de 60 ptas. y dos mensualidades de 35 ptas.), franco de portes, la obra «150 FIGURAS ESTELARES DE LA HISTORIA», acompañada del REGALO del DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA, 50.000 palabras explicadas, 580 páginas. (Si Ud. ya posee Diccionario, en su lugar le enviaremos una moderna novela que vale 60 pesetas.) Tómese lo que no interese. — Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos. B.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO. Dpto. 3.ª Vía Layetana, 153. — BARCELONA -9

ELECTROZÓCALO

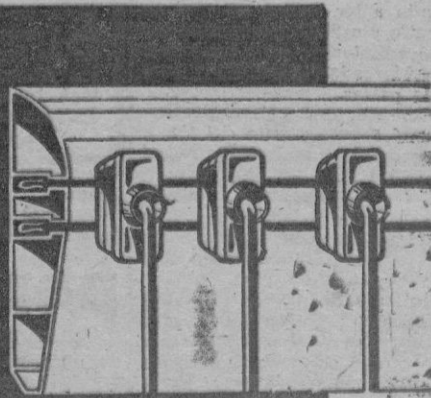


**MILES DE ENCHUFES DISPONIBLES...**



es un enchufe continuo y al mismo tiempo un zócalo muy decorativo ocultables

pídselo a su electricista o carpintero habitual



REPRESENTANTE:

**ROSELLÓ E HIJO**

Calle Galera, 2 - Tel. 16232 Palma de Mallorca

fabricado con la garantía de

**U.C.A.S.A.**

APARTADO 1267 - BILBAO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**† D.ª María Porcel Juan**

Que falleció ayer noche a la edad de 91 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidos hijos, Juana, Jaime (ausente) y María; hijos políticos Jorge Carbonell, Catalina Monserrat y Juan Ferrer (Conserje de C. N. S.); hermana Margarita; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán esta noche, a las 8'30, en la iglesia parroquial de San Miguel, y acto seguido conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Font y Monteros, 18, bajos. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**† Don Emilio Prieto Rodríguez**

**COMBATIENTE DE LA DIVISION AZUL**

SUBTENIENTE DE ARTILLERIA; EXCOMBATIENTE DE LA CRUZADA NACIONAL Y DE LA CAMPANA DE RUSIA; EN POSESION DE LA CRUZ DE GUERRA; DOS CRUCES ROJAS DEL MERITO MILITAR; MEDALLA DE LA CAMPANA; DOS CRUCES A LA CONSTANCIA; MEDALLA CONMEMORATIVA DE LA CAMPANA DE RUSIA; MEDALLA DEL ESTE, ETC.; HIJO ADOPTIVO DE LA VILLA DE SANTA EUGENIA; VOCAL DE LA JUNTA RECTORA DE LA HERMANDAD PROVINCIAL DE LA DIVISION AZUL DE BALEARES.

Que falleció en la paz del Señor, el día 7 del mes actual

**E. P. D.**

La Junta de Gobierno de la Hermandad de Combatientes de la División Azul de Baleares, les ruega le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al turno de Misas, que se celebrará, Dios mediante, el día 28 del actual, en la iglesia de la Merced, a las 7'30, 8 y 8'30 horas.

SECCIONES FIJAS

**Bertulia**  
en la PLAZA MAYOR

Record mundial en la calle de San Felio

—Habéis visto como está el pavimento de la calle de San Felio?  
—Está lleno de haches. Prácticamente intransitable.  
—Os acordáis cuando pavimentaron la calle?  
—No me acuerdo exactamente de la fecha, pero creo que no hace todavía tres años. Poniendo alrededor de tres.  
—Os acordáis de la fotografía en la que figuraban tres personas, que publicó "BALEARES", celebrando la efeméride de la inauguración de aquel pavimento construido en un tiempo record?  
—Nos acordamos perfectamente. La alegría nos llenaba a todos el corazón.  
—Pues bien. Habrá que desmenuzar la fotografía que con tanto optimismo publicasteis para celebrar otra efeméride, y publicarla otra vez con todos los honores.  
—¿A qué efeméride te refieres?  
—A la que sin duda señala el record mundial de desacharramiento de pavimentaciones asfálticas.

TRUCOS DE INVIERNO

Ayer fui a una zapatería para comprarme un par de zapatos que en el mostrador estaban marcados en cuarenta y seis pesetas. La dependienta (una señorita monísima con un peinado «balón») sacó los zapatos y se acercó a mis pies, me los probó y me dijo, sonriendo y cautivadora: «Le están encantando». Después de hacerme cuantas maniobras de ensayo, manifesté mi deseo de quedármelos. Al ir a satisfacer el deseo de la señorita de la caja me dijo, muy amable y también muy cautivadora: «Son cuarenta y seis pesetas». «¿Perdone», dije yo, muy tímido (pues soy un tímido cautivador), «Creo que su precio es de cuarenta y seis y siete». Al oír esto es el que figuraba en el mostrador. La dependienta de esa cautivadora y pelo «balón», dijo entonces: «Es que el precio estaba equivocado, señora. Y dijo «señor» con una expresión tan lánguida que casi creí que me estaba tirando al suelo y revolcarme como un gato sobre la alfombra. Entonces, yo, con mi no menos cautivadora timidez, dije a la señorita que me alargaba la caja con los zapatos, admirablemente envueltos en un admirable papel: «Pueden quearse los zapatos. No me los llevo». «Por qué hace eso? Porque nos hemos equivocado en el precio?». «No, señorita», respondí yo, tímidamente. «Porque me he equivocado de palabras. Y me largué».

HONRADEZ GITANA

En la fiesta gitana celebrada el domingo en el Restaurante Universal, el gran pintor Federico Molina, ama de la fiesta, se acercó al microfono y dijo: «Señoras, señores. Un gitano acaba de encontrar un reloj de oro extraviado. A quien lo haya extraviado se le ruega que venga a entregárselo. Y, ante la justa expectativa del selecto y numeroso público congregado, el gitano añadió, todo triunfal, una exclamación: «¡Para que luego digan...!»

CERO DOS NO CONTESTA

El sábado y ante testigos como el «02» inútilmente. Conté cinco y seis llamadas. Volví a contar y oí cincuenta timbrados. ¿Quereis decirme a qué número he de llamar para que contesten el cero dos?  
—Por qué llamabas al «02»?  
—Porque mi teléfono no funciona.  
—Entonces si no funcionaba el teléfono como sabes que no funciona el «cero dos», cap...  
—Hemos llamado desde otro teléfono que funcionaba perfectamente. No se a quien hay que llamar no contestan.  
—Y si probases el «03»?

SARDANAS EN «MARINA»

Una de las muchas atracciones de la representación de «Marina», es la inclusión de una sardana por el grupo sardanista de la Casa Regional Catalana. La sardana contará con una «timbrada» y una «tenora», de reciente incorporación.  
—¿Cuanto habla con la «tenora» en el «Diganos»? Se trata de una conversación con toda la barba...  
GAFIM

UN PIE PARA ESTA «FOTO»  
Por la salud de todos



Los carteles va están por todas las esquinas de la ciudad. Son los carteles de la Asociación Española contra el Cáncer. La cuestión es el sábado. Hay que acordarse...  
fal el combate contra el terrible mal. — F. J. J. (Foto «Juanets»)

Tras esos carteles, un amplio, generoso edificio para la salud, un amplio y entusiasta equipo de médicos, de medios también, y el amor, el amor al prójimo que se traduce en el desinterés de los médicos y en el entusiasmo de su ciencia puesta a nuestro servicio.

El cáncer es uno de los azotes de nuestro tiempo, uno de los más terribles, y como en toda enfermedad, lo más importante para luchar contra el mal, es prevenirlo, salirle al paso, «coergerlo a tiempo» por decirlo con una expresión vulgar, pero gráfica.

Para esto trabaja, lucha y se afana la Asociación Española contra el Cáncer, ya lo hemos dicho, con entusiasmo, eficacia y toda clase de recursos.

Y tras los carteles de la Asociación, en las esquinas palmasanas, está la llamada a todos los palmasanos, a todos los mallorquines: La cuestión, para allear fondos, será el sábado. Acordémonos.

Y hay que ser generosos. Dar con largueza. Es por nosotros que damos, por nuestras esposas, por nuestros hijos para hacer vivo e intenso y triunfal.

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

**Baleares**  
El medio de más circulación en el Archipiélago  
Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos: Administración 21745 Redacción: 12078  
Suscripción mensual: 30 PESETAS

**Banco de Bilbao**  
INCA  
CONCURSO - OPOSICION  
Se convoca CONCURSO - OPOSICION para cubrir:  
DOS PLAZAS DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS FEMENINOS.  
UNA PLAZA DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO MASCULINO.  
Las solicitudes, hasta el día 7 de DICIEMBRE de 1962. La edad, entre los 16 y los 25 años. En Secretaría se facilitan impresos de solicitud

CAMISAS IITI EXPO TERGAL  
Mañosa - Pío XII, 5

**Cojuelo**  
Banco de los pobres  
RECAUDA PARA EL

¿Qué hubieran sido los niños muertos?

Cuando llegamos a viejos ¿verdad, Monserrate Mascaró, mi vecinito de arriba?— nos entrañamos en el recuerdo y nos hacemos un poco abuelos de nosotros mismos. El niño que todos llevamos dentro torna a aprender a hablar, a andar, a ir a la escuela, a despertar al sexo, a caminar por la vida.

Cerramos los ojos y contemplamos la vieja ciudad dormida en nuestra memoria, en su antigua toponimia, en la que llamaríamos, como a la nuestra, su tierna infancia.

Como de un viejo roble se recuerda su tallo verde, también nos ensimisma el recuerdo de nuestra pequeña verticalidad de niño, de nuestro primer pan de vida, del sabor que degustábamos por el filtro de las primeras raicillas prendidas.

Ese sabor de vida de nuestra niñez no se pierde jamás. Lo percibimos, casi sensiblemente, en las papilas de la lengua y a cada golpe arterial de nuestro pulso, cuando de viejos parece que nos hacemos un poco abuelos de nosotros mismos.

Tal y como somos de hombres, en nuestras reacciones elementales, fuimos de niños. Como la gota de agua encerrada en la cáscara de una almendra, que la madurez no hace sino solidificarla en culpa.

Algo vaticinaban, de mi futura manera de ser, el miedo a ir a la escuela, que en el patio escolar jamás aprendiera a ingurgitar el agua del grifo y la mamara, que me plantaran siempre a mí en el juego del marro, que me afanara en estudiar por el miedo a ser preguntado, que tuviese siempre amigos corales que no sintiese jamás en los labios el temblor de una delación...

Recordar la confesión de mi primer pecado mortal:  
—Padre, he besado a una niña.

En ocasión que reñía, por no parecer cobarde, con un peso fuerte de Alaró, de monstruosos metacarpos, como palas, sentí por vez primera la angustia del abandono social. Me dejaron los amigos en manos del monstruo hasta que me sangraron las narices.

Y en el estudio de las matemáticas intercalé en sus textos las colecciones completas de Nick Turpin y de Buffalo Bill. Y así me he quedado, echando las cuentas de la vieja...

Comprenderéis, con esta teoría mía de la retrospectividad de los niños desarrollados en hombres y de los viejos que nos hacemos abuelos de nosotros mismos, la eterna renovación de la pena por la muerte de un niño.

Recordaré siempre a mi hijo muerto, como dormido entre nardos. Para mí que hubiera sido mi benjamín un vortento. Se le adivinaba el genio en los ojos, en el mohín de la boca en su vocecita de mando, en su incidente dialéctica, en los reflejos de su sistema nervioso. Se quedó de tallo verde, truncado en su pequeña verticalidad secada la gota azucarada de su vida en la almendra de su corazón.

¿Qué hubieran sido los niños muertos? He ahí la gran incógnita. Sólo sabemos de estos niños que hemos sido nosotros, protagonistas de nuestro teatro de guignol y que gustamos recordar de viejos, cuando nos vamos sintiendo abuelos de nosotros mismos...

Nos ha visitado Joaquín Lago que nos ha dejado cinco duros y estas cuartetas:

¿QUIEN ES COJUELO?  
«El que sin pedir nada a nadie va juntando su dinero para entregarlo al humilde con su frase de consuelo.»

«Después de yo entregarle cinco duros que he ganado, aún las gracias le doy después de haberlos sudado.»

«Pues soy rico en la pobreza, que trabajo y voy viviendo y le pido a Dios del cielo tener siempre lo que hoy tengo.»

«Y ahora a Dios yo le pido salud para el buen Cojuelo, que viva mucho en el mundo y haga feliz a su pueblo.»

De Alejandro Magni —en poco estuvo que saltara la valla de la inmortalidad— hemos recibido también carta encomiástica y agradecida. En ella hay un abrazo para el cajero Toni.

Un querido amigo, de cara redonda, lunática, nos ha entregado 50 pesetas.

Recordamos que prometimos para mañana atender a la joven de dieciséis años, de cuyo desgraciado caso hablamos hace días «en metáfora». Y con 75 pesetas en fondo bancario poco podemos hacer...

diganos Vd. algo  
DON JORGE VALLESPÍR,  
HOY DEBUTA CON LA «TENORA»



Don Jorge Vallespir Sans, es un músico muy conocido de los periodistas y también de muchísima gente, por haber actuado en numerosas orquestas y también por su extraordinaria simpatía personal. Hoy, exactamente esta noche, don Jorge será noticia, pequeña noticia pero muy sonora, porque, después de su actuación en la «Marina» de esta noche, en el Teatro Lírico, habrá sido el primer músico mallorquín «solista» en una «cobla» de sardanas catalanas. Por lo menos que nosotros sepamos.

—¿Qué instrumento tocará usted en la «cobla»?  
—La «tenora».

—¿Es instrumento típico?  
—Por completo, de sardana.

—¿La había hecho sonar en otras ocasiones, en público?  
—No; esta noche será la primera... En un acto de «Marina» se interpreta la sardana «A la plassa»... Mi compañero Pedro Sánchez tocará la «triple» y yo la «tenora»... Son los dos instrumentos típicos... Nos acompañará la Orquesta Sinfónica.

—¿Es también mallorquín, su compañero Pedro Sánchez?  
—El es catalán.

—Entonces, el «suceso» le pertenece a usted enteramente.  
—El es muy buen músico.

—Ambos actuarán en categoría de solistas.  
—No creo que la cosa tenga tanto mérito; pero, en fin, escriba lo que quiera.

—Estoy seguro que el público les aplaudirá calurosamente y harán repetir la pieza.  
—Será por los artistas del escenario.

—Y por ustedes... Cuando suenen los aplausos tendrán que levantarse a corresponder a la ovación.  
—Ya veremos.

—¿Es difícil de interpretar, la sardana?  
—Es difícil el instrumento... La «tenora» causa mucho más que el saxofón y creo que cualquier otro instrumento de viento habitual?  
—El saxofón.

—¿Se utiliza la «tenora» para otras composiciones que no sean sardanas?  
—Se puede adaptar, pero no creo se utilice.

—Desde cuándo la toca usted?  
—Desde hace seis meses... Me lo suplicó mi vecino Sr. Borrás que es directivo de la Casa Regional Catalana... A mí me animó el extraordinario entusiasmo de los señores de la Casa de Barcelona.

—¿Ha actuado usted con la Sinfónica, otras veces?  
—No; mañana — hoy, repetimos — será la primera vez.

—¿Por qué no crea la Casa de Barcelona una «cobla» completa?  
—Esta es la idea. Falta que algunos músicos se decidan... Yo creo sería interesante.

—¿Cuántos músicos componen una «cobla»?  
—Creo que once.

—¿Dónde actuaba usted habitualmente?  
—Soy músico profesional de la Banda de Música del Regimiento de Infantería «Palma núm. 47»... Esto, desde hace treinta y dos años... También formo parte de la orquesta «Estrellas Blancas».

—¿A qué edad empezó a estudiar música?  
—A los siete años. A los diez ya tocaba el flautín en la Banda Municipal de Muro... A los 17 me hice voluntario en el Ejército y hasta ahora.

—¿Las notas que han salido de su boquilla... Que las de mañana — hoy, insistimos — sean las mejores.  
—«Tenora», por favor, no falles! CALDENTEX

**¡buenos días!**

ESA COSA LLAMADA ARTE

He estado contemplando unas cuantas imágenes de una exposición del llamado «Nuevo Realismo», en Nueva York. La exposición no tiene una gran novedad. Los artistas han destruido aparatos de radio y metido los trozos en vitrinas. Han colocado mesas y botellas, en equilibrio inestable, en las paredes. Con ropa sucia, han hecho bodegones, y, en bastantes obras, han mezclado un poco de arte para



dar relieve a objetos de los que nos servimos diariamente, para convencernos de que los objetos más vulgares tienen también su encanto...

—Hasta la basura tiene su poesía, me decía un pintor, en París, que expuso eso, basura, en unas vitrinas y hasta vendió caros algunos de los cuadros expuestos.

Ese pintor, el de la basurita considerada como objeto de poesía y arte recorría París en un carro, recogiendo desperdicios como un «femater» cualquiera.

A mí aquella exposición no me pareció ni mala ni buena, si distinta y necesaria. Es cierto yo no hubiera comprado ninguno de aquellos cuadros, cuadros que consistían en bombillas viejas, trozos de muñecas y envoltorios de cartón, peladuras de frutas y huesos de pollo, todo revuelto con arte en su correspondiente vitrina. Ciertamente yo no hubiera gastado ni un real en aquellas obras, pero tampoco me gustaría un real en cuadros con pino verde y calita, con agua transparente y toda la pesca. De modo que estamos empatados.

La basura —digan lo que digan los que solo se acuerdan de Zola cuando truenan— tiene, aparte de la belleza que algunos quieren ver en ella, una misión benefactora. La basura, cuando se acumula desde un punto de vista realista, tiene la misión de limpiar. No juego a hacer parafijas, al contrario, juego si acaso, a hacer de Perogrullo barato. La basura existe por razones de limpieza. ¿No es así?

Pues bien, en el enrreito climático artístico de nuestro tiempo, en el que la belleza y lo que el socialismo considera bello resulta ya sospechoso, ¿no es discreto ese volver a encontrar el azorresco primer de vulgar?  
Juan B'NET  
(Ilustración del autor)

**EXTRA RONDEL**  
CHAMPAÑA DE CAVA  
EL CHAMPAÑA DE RAYMAT, S. A.

INFORMACION LOCAL

# Petra conmemoró el 249 aniversario del nacimiento de Fray Junípero Serra

### Asistió a los actos el Agregado Cultural de la Embajada de EE. UU. en España

Con el esplendor y entusiasmo habitual, el pasado domingo se celebró en Petra el 249 aniversario del nacimiento de Fray Junípero Serra, el coloso misionero que colonizó y evangelizó San Francisco de California y todo el Estado californiano.

A las diez y media de la mañana se celebró en la iglesia Parroquial un solemne oficio por el Deán en la Catedral Basílica, M. I. señor don Bartolomé Torres Gost, el cual fue asistido por el Superior del Convento de San Francisco de Palma, Padre don Miguel Torres Gaya y actuaron de diácono el Cura Económico de la referida iglesia Rvdo. don Juan Alzina y de Subdiácono el Padre Franciscano don Jaime Tugores.

Al lado del Evangelio se sentaron las autoridades locales presididas por el alcalde de Petra don Miguel Gil y al lado de la Epístola el doctor Leopoldo Arnaud agregado cultural de la Embajada de los EE. UU. en Madrid, con el presidente de la Asociación «Amigos de Fray Junípero Serra», Dr. don Antonio Bauzá, la representante de la ciudad de California Mss. Dina Moore Bowden, al Secretario de la mencionada asociación don Martín Oliver y la Secretaria internacional en Palma, señorita Flora Riera.

Ocupó la sagrada cátedra el Magistral en la Catedral Rvdo. don Sebastián Garcías Palou, quien evocó las grandes figuras franciscanas que fueron Fray Junípero Serra y Ramón Llull.

El templo se vio concurridísimo de fieles y el coro parroquial entonó durante el referido acto hermosas composiciones sacras. Se efectuó a continuación la inauguración de la restauración de la pila bautismal gótica a su capilla original y por el Cura Párroco fue leída el acta de nacimiento del padre Serra.

Luego, autoridades e invitados se trasladaron a la plaza donde se encuentra el monumento erigido al gran evangelizador y colocaron al pie del mismo sendas coronas con los colores nacionales de España y de los EE. UU.

Más tarde se celebró en el salón de actos del Museo Fray Junípero Serra una brillante sesión literaria en homenaje a Fray Junípero Serra y al Beato Ramón Llull, en la que participaron el Dr. Bauzá, quien resaltó el acto que todos los años por estas mismas fechas se celebra en honor del Padre Serra y anunció que el año próximo tendrá carácter extraordinario por cumplirse el 250 aniversario de su nacimiento.



El Agregado Cultural de la Embajada de EE. UU. en España, durante su bello parlamento. (Foto "Juanet".)

habiendo prometido su asistencia destacadas figuras californianas.

Luego habló el Dr. Leopoldo Arnaud agregado cultural de la embajada de los EE. UU. en Madrid, quien se congratuló de hallarse en aquel acto y glosó la figura del fraile portador de la antorcha civilizadora y de la fe de Cristo en la alta California, afirmando que las Misiones que fundara Fray Junípero son centros de peregrinación a los que acuden millares de americanos para respirar el aire cargado de recuerdos santos, y escuchar las antiguas campanas de dulce e hispánica sonoridad.

Hablaron luego don Antonio Oliver y don Miguel Ramis, miembros de la Asociación «Amigos Fray Junípero Serra», quienes trazaron magníficos paralelos entre el padre Serra y Ramón Llull, de cuya última figura se celebra ahora el VII centenario de su conversión.

Por último dirigió la palabra el Magistral de la Catedral M. I. señor don Sebastián Garcías Palou con una docta disertación acerca de la vigencia y actualización del pensamiento juliano.

refiriéndose a la idea de unir Oriente y Occidente con la fe de Cristo que tuvo el Beato Ramón y que ahora, después de VII siglos de su conversión se intenta llevar a cabo en el Concilio Ecuuménico Vaticano II.

Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos al finalizar sus parlamentos.

A continuación se hizo entrega de los títulos de miembros de honor distinguidos al Dr. Arnaud y a los Rvdos. señores don Rafael Torres Gost y don Sebastián Garcías Palou.

Terminado el acto los ilustres visitantes pasaron a recorrer la Casa Serra y el Convento de San Bernardino.

#### AYUNTAMIENTO

### El Alcalde, a Madrid

Ayer salió para Madrid vía aérea, el Alcalde don Juan Massanet, haciéndose cargo de la Alcaldía el Primer Teniente de Alcalde, don Manuel Colom, por el tiempo que dura la ausencia del señor Massanet.

# Agenda

#### RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.

Programa para hoy

9: Apertura. Saludo musical; 9,20: Para Vd., señora; 10: Novela de las diez; 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza para Vd.; 11: Radio Club; 11,30: Leyendo BALEARES; 11,35: Hermana Radio; 12: Hoy es San...; 12,05: Selección de bailables; 12,35: Diez minutos con Pepe Castillo; 12,45: Tal día como hoy; 13,00: Mensaje de amistad; 13,30: Así va la liga; 13,45: La hora H.; 14,05: Orquestas ligeras; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Páginas selectas; 15: Mosaico; 15,30: Diez puntos, sobresaliente; 16: Mujeres famosas; 16,20: Radio Club; 17,30: Canciones del mundo; 18: Nombres de la música; 19: Fragmentos de zarzuela; 19,20: Canzoncitas españolas; 19,30: La ballena alegre; 20: Santo Rosario; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Información de "Última Hora"; 21: Novela para todos; 21,35: Inglés por Radio; 21,50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Parada de éxitos; 22,25: Dos mil dos; 22,45: Música folklórica; 23: Grandes genios de la música; 23,50: Buenas noches amor; 23,55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

#### RADIO MALLORCA

1.430 Kcs. - Kws

PROGRAMA PARA HOY

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión «Adventum regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegra el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12,02: Ritmos del mediodía; 12,30: La vida en color; 12,55: Discomanía; 13,20: El disco del día; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad 14,16: Torneo en microsurco; 14,30: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: El cine y yo; 15,30: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitados; 16,15: El último Amanecer; 16,40: Variedades musicales; 17: La soltera millonaria; 17,30: Buenas tardes, mujer; 18,06: Orquesta de la Opera Cómica de París; 18,30: Tres hombres en su vida; 19: María «la canastera»; 19,13: Emisión de la Casa Regional Catalana; 19,20: Yon Munguía y su conjunto 19,30: Los crisantemos de plomo; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02:

Emisión de solicitados: 20,15: No-do de los deportistas; 20,24: Cupón del Ciego; 20,25: Oportunidad musical; 20,40: Todo es bengala en la noche; 21,25: Radiotizaciones de España; 22,15: Concierto de bolsita; 22,30: Píspito; 22,45: El Zorro; 23,36: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisión.

#### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy  
12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Ginecopol; 12,40: Marchas del mundo; 12,45: Páginas inmortales; 13,00: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Discos para Vd.; 14: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Noticias de bolsa y banca; 14,50: Música de sobremesa; 15: La Fiesta; 15,15: Concierto bajo las estrellas; 15,45: Eva; 16,15: Fragmento musical; 16,30: Cita de orquestas; 17: Marta y María; 17,20: Concierto en ritmo; 18,00: Angelus; 18,05: Burbujas; 18,30: Divulgación agrícola; 19,45: Melodías para el atardecer; 20,00: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21: Cuento infantil; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: España Social; 23: Más allá de las estrellas; 23,05: Buenas noches y cierre.

#### EL TIEMPO

#### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Continuará el buen tiempo algo nuboso. Vientos flojos. Buena mar.

OBSERVACIONES  
Máxima: 17,6 a las 12,30 h.  
Mínima: 5 a las 5,30 h.  
Humedad: 19 por 100.

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

#### TELEVISION

Programa para hoy  
De sobremesa  
2,00: Carta de ajuste; 2,15: Presentación; 2,17: Mundo infantil; 2,30: Panorama; 2,45: Plaza de España; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: Estudio fotográfico; 3,45: Concierto para el hogar; 4,00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE  
6,15: Carta de ajuste; 6,30: Escuela TVE; 6,45: Academia TVE; 7,30: Universidad TVE; 8,00: Presentación; 8,02: Don Quijote de la Mancha; 8,30: Los cinco últimos minutos; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario (Segunda edición); 9,45: Foro TV; 10,10: Tengo un libro en las manos; 10,40: La ruta del Sol; 11,35: Telediario (Última edición); 11,45: Estrellas en 625 líneas; 12,00: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12,10: Cierre.

#### FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)  
Barceló, Consulado, 6 (est. Sagrera); Tel. 15252-B-mat. Coión, 46. Tel. 12173-Cano, A. Luis Salvador, 89. Tel. 2387. Caubet C. Sotelo 145 (Terreno). Tel. 32456-Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712-Gil Virañaza, 18. Tel. 12181-Hostalera, Rev. Pl. Cuartera, 19. Tel. 1896. Tel. 12143-Mercadal, H. de M. nacor, 284 (Soledad). Tel. 25511-Mulet, Pl. Serrallia, 4 (Santana). Tel. 31261-Oliver, Catalina). Tel. 31261-Oliver, Aragón, 240 (Hostalera). Tel. 11435-Sbert, Isabel, Pl. Pío greso, 1 (Santa Catalina). Tel. fono 33021-Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235.  
FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO  
Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1.- Coll Adrover, General Mola, 34.  
SERVICIO NOCTURNO  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 23493.  
(De 10 a 12 noche)  
Aguiló Pomar, Padre Burriel, 698 (San Agustín).

#### CUPON DEL CIEGO

259

ORGANIZADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA

# TEATRO LIRICO

HOY MARTES - 10 noche en función PRO-DAMNIFICADOS MALLORCA

LA SOCIEDAD DE OPERA pondrá en escena la Opera en 3 actos

## MARINA

con la colaboración de la

### ORQUESTA SINFONICA

Con arreglo al siguiente reparto: Marina, MAISA MARVEL; Jorge, BERNABE MARTI; Roque, FCO. BOSCH; Pascual, MANUEL PONSETI; Teresa, E. MENDIOLA; Capitán Alberio, G. AGUILERA; Marinero, J. L. TORRES

Maestro Director y Concertador: GERARDO PEREZ BUSQUIER

Maestro de Coros: FELIPE MORENO

Directores de Escena: FRANCISCO DELGADO \* JAIME SEGURA

COROS DE LA SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA \* ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

Actuación especial en el 2.º acto de la Colla Sardanista de la Casa Regional Catalana

Y los solistas de su Cobla, Jorge Vallespir (tenora) y Pedro Sánchez (tiple)

CUANTOS COLABORAN EN ESTA FUNCION LO HACEN DESINTERESADAMENTE Y EL TEATRO HA SIDO GENTILMENTE CEDIDO POR LA EMPRESA ROSES-TOUS.

Venta de localidades en la taquilla del Teatro Lirico, de 11 a 1 de la mañana y a partir de las 4 tarde

INFORMACION LOCAL

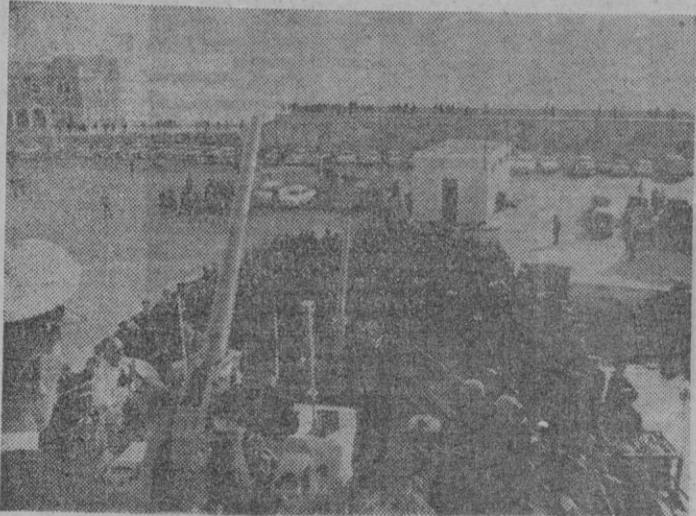
# Homenaje a la Marina de Guerra Española

## Le fue rendido por la Hermandad del Grupo de Artillería de Montaña en el XXV Aniversario de su salida hacia los frentes de guerra

### Emotivo acto a bordo del minador «Júpiter», con asistencia de las Autoridades locales

Un sentido homenaje a la Marina de Guerra Española fue rendido el pasado domingo por los componentes de la Hermandad del Grupo de Artillería de Montaña de Mallorca, que en el XXV aniversario de su salida a los frentes peninsulares, se reunió a bordo del minador «Júpiter».

En un libro, del que es autor don Francisco Juan de Sentmenat, que perteneció al Grupo y que hoy preside la Hermandad, se historia la vida de campaña del Grupo de Artillería de Montaña de Mallorca, libro que fue ofrecido al minador «Júpiter» en la persona de su Comandante.



Aspecto que ofrecía la cubierta de popa durante la celebración de la misa de campaña. — (Foto «Juanet».)

A bordo de la nombrada unidad se rezó una Misa, que ofició el teniente vicario de la Armada, Reverendo señor don Juan González, ayudado por el Comandante, páter del referido Grupo, Rvdo. señor don Miguel Tous.

Se había montado un altar en la superestructura del cañón 3 y las autoridades y demás asistentes ocupaban la cubierta de popa. Junto al altar se situaron las autoridades eclesásticas, Vicario General de nuestra diócesis, Muy Ilustre señor don Francisco Payeas, y canónigo, Ilmo. señor don Pedro A. Matheu.

ban la insignia del Almirante de la Base Naval de Baleares y el distintivo de nuestro Capitán General.

**BENDICION Y DISCURSOS**  
El nuevo guión del Grupo fue bendecido por su asesor religioso, páter Miguel Tous, pronunciando seguidamente la madrina, señorita María Felu Torrens, unas

leyendo el Secretario de la Hermandad, señor Cateura. El señor Sentmenat hizo, por último, el ofrecimiento a la Marina de una placa conmemorativa de la fecha de embarque del Grupo de Artillería de Montaña, para ser colocada en el minador «Júpiter». La placa representa el mapa de Mallorca y en vuelo sobre él un obús de artillería.

Habló seguidamente el Almirante, que lo hizo en representación del señor Ministro de Marina, para dar las gracias a la madrina, señorita Felu, a las autoridades asistentes al acto, al Grupo de Artillería de Montaña y al Comandante del Minador «Júpiter».

Este acto —dijo— es una prueba de la Unidad que reina entre las Armas, que son las que guardan la paz; unidad que nos ha de llevar a mantener la Libertad y alcanzar la Grandeza de la Patria.

Por último, habló el señor Alcalde de la ciudad, en altos tonos patrióticos y con la promesa de que no ha de cejar en su apoyo de ratificación por la superioridad del acuerdo municipal de concesión al Grupo de Artillería de Montaña la Medalla Colectiva de la Ciudad.

**VINO ESPAÑOL**  
Seguidamente se obsequió a autoridades e invitados con un vino español en la Sala de Oficiales del «Júpiter», a las cuales se les entregó un banderín como recuerdo de su visita al minador.

**ALMUERZO EN EL HOTEL «LA ALMUDAINA»**

Seguidamente se reunieron los miembros de la Hermandad, con los que fueron sus jefes y oficiales y teniendo como invitados de honor al Comandante y oficialidad del Minador «Júpiter», a almorzar en el Hotel «La Almudaina», que como es costumbre del establecimiento sirvió un exquisito menú.

Se repitieron los brindis y constituyó una simpática nota de humor, el brindis, en deliciosos versos alusivos a nuestra fiesta nacional, que dijo el Comandante don Juan Perelló.

Puestos de pie todos los de la Hermandad despidieron al señor Comandante y Oficiales del «Júpiter», que habiendo venido expreso para el acto de conmemoración salían a las seis de la tarde con rumbo a Barcelona.

Seguidamente los integrantes de la Hermandad se reunieron en Junta General. Uno de los acuerdos fue el elegir la nueva Directiva, la cual quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente: don Francisco Juan de Sentmenat; Vicepresidente: don Luis Felu; Secretario: don Pablo Cateura; Vicesecretario: don Pedro Canet; Tesorero: don Sebastián Trián; Vicetesorero: don Tomás Palmer; Vocales: don Pedro Alomar don Antonio Zou don Miguel Benito; don Francisco Cerdán, don Ramón Bernat; don Pedro Mascaró, don Andrés Darder; don Jaime Sans y don Francisco Cortés.

## Gobierno Civil de Baleares

**VISITAS**  
El Excmo. Sr. Vicealmirante don Faustino R. Iz Gomáez, Comandante Jefe de la Flota Española al que acompañaba su Ayudante Comandante de Corbeta Sr. Junquera y Comandante señor Juvanes, ha cumplimentado al Excmo. Sr. Gobernador Civil Interino don Fermín Garbayo.

A continuación recibió al Capitán de Fragata del buque italiano «Pietro Caverzale», Ilmo. señor don Aldo Massana, Comandante del buque comandante y señor Vicecónsul de Italia en Palma, señor Fachi.

Ilmo. Sr. don Leopoldo Arnedo, Agregado Cultural de la Embajada de los EE. UU. en Madrid y a la Sra. de dicho país doña Dina Moore Bowden.

## ESPECTACULOS

Se interesa la presencia en el Negociado de Espectáculos de este Gobierno con el mayor número de representantes de los locales que a continuación se detallan:

- Bar Corb. Mari, del Puerto de Pollensa; Salón Montaña, de la Puebla; Hotel Illa D'Or, del Puerto de Pollensa; Salón Madrugada, de Puguera; Aparadores Motels, de Palma Mayor; Salón Mallorquí, de Cala Ratjada; Hotel San Moll, de Cala Ratjada; Baile «antiguo Valldromogu», de Lluch Mayor; Salón «Andalucía Paño», del Puerto de Sóller; Salón en Miniatura, de Porto Pi; Salón «Aires de Montaña», de Selva; Salón Riskal, de Palma; Cortijo Vista Verde, de Can Pastilla; Buque «Villarosa», de Palma; Hotel «Pinar», de Puguera; Salón «Cort de Puguera»; Bar Kansas, de Felanitx; Cine Principal, de Artáxer.

## El buque italiano «Caverzale» en Palma

Después de nuestro puerto el buque de la Marina de Guerra italiana «Caverzale». Se trata de un buque de 1800 toneladas de desplazamiento, dedicado al apoyo de los submarinos. Su dotación comprende de 125 hombres y 40 submarinistas incursores. El «Caverzale» permanecerá en nuestro puerto hasta el sábado a las ocho de la mañana en que zarpará.

El buque ha realizado ejercicios de entrenamiento durante su estancia en aguas de Sicilia y Cerdeña.

Los miércoles el Consulado de Palma en nuestra ciudad y el buque ofrecerán un recorrido a la colonia italiana de «Caverzale», que se halla anclado en el muelle del oeste.



El presidente de la Hermandad del Grupo de Artillería de Montaña de Mallorca, después de recibir el guión de la misma pronunció un vibrante parlamento. A la derecha, en primer término, la placa conmemorativa que fue colocada en el «Júpiter». (Foto «Juanet».)

pitán General, Excmo. señor don Mariano Alonso Alonso; Almirante, Excmo. señor don Pablo Suances Jáudenes; General de Artillería, señor Enriquez de Navarra; Jefes de Estado Mayor; Coronel de la Guardia Civil, don Pedro Martínez Tudela y Comandante de Marina, don Francisco Rodríguez de Lizón. Asistían las siguientes autoridades civiles: Presidente de la Audiencia Territorial, Excmo. señor don Fermín Garbayo; Alcalde de la ciudad, Ilmo. señor don Juan Massana; Vicepresidente de la Diputación, don Antonio Sampol y Secretario de la Delegación Provincial de Información y Turismo, don Pedro Moner y un representante de Obras de Puerto.

Formaban también, en la tóndila, como presidencia de honor del nuevo guión de la Hermandad, que se iba a bendecir, el Comandante del buque, don Faustino Rubalcaba y Troncoso; la madrina, señorita María Felu Torrens; su hermana Catalina y don Luis Felu Roselló, sobrino y ahijado del primer Jefe del Grupo del mismo nombre que dio su vida por España en el frente de Teruel.

Estaban también, los Presidentes de las Hermandades de Voluntarios de la Marina y de Alféreces Provisionales, señores Ramirez y Vidal.

La tripulación formaba a bordo y en lo alto del trinquete ondeaban las adhesiones al acto de las diferentes personalidades ausentes las fue

palabras húmedas de emoción por el recuerdo de aquel 20 de noviembre, en que por última vez abrazó a su señor padre, jefe del Grupo Expedicionario, caído en el frente de Teruel.

Seguidamente habló el Presidente de la Hermandad, don Francisco Juan de Sentmenat, quien historió, categórica y anecdóticamente, la campaña del Grupo de Artillería de Montaña, felicitado en la guerra por todos los generales de las Divisiones en que intervino y galardonado con la Medalla Militar colectiva.

Recapituló las gracias y felicitaciones recibidas de las siguientes personalidades: don Pedro Nieto Antúnez, Ministro de Marina; don Pablo Martín Alonso, Ministro del Ejército; don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación; don Alfonso Gadera, Capitán General de Sevilla; don Rafael García Valiño, Capitán General de la Primera Región Militar; don Carlos Martínez Campos, Duque de la Torre, Teniente General; y especialmente, a don Mariano Alonso Alonso, Capitán General de Baleares; don Pablo Suances Jáudenes, Vicealmirante Jefe de la Base Naval de Baleares y don Plácido Alvarez-Buylla, General de Artillería y Gobernador Civil de Baleares.

Las adhesiones al acto de las diferentes personalidades ausentes las fue

**CULMEN, S. A.**  
COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION  
Princesa 23. bajos - MADRID (8)  
Títulos autorizados en el sorteo del día 26 de noviembre de 1962 ante el Notario don José Luis Díez Pastor  
Y. V. U. - O. W. U. - Q. X. T. - R. T. O.  
E. P. P. - T. CH. LL. - Z. W. T. O. K. S.  
Delegado para Baleares: D. ANTONIO AYUGA CUEZVA  
Inspección Regional: D. ANTONIO ESCLAPES  
Fidecos. 5. entlo 1.º - Telef. 11435 - PALMA DE MALLORCA

**BRU** LA LAVADORA QUE SE IMPONE POR SU PERFECTO LAVADO  
PIDAN DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO ALGUNO  
Sindicato, 101 - Teléfono 27840  
**frau** SUPERFRIGORIFICOS 10 AÑOS GARANTIA

## «Lucía de Mallorca 1962»

### Premio: Un viaje a Estocolmo

Patrocina «Baleares» y organiza «Sésamo»

Hoy por la mañana habrá llegado a Palma Gustaff Kamsted, principal impulsor de la fiesta que prepara la Sala de Fiestas «Sésamo», en colaboración con nuestro periódico.

En efecto Kamsted ha hecho posible el que sea una realidad la elección de la «Lucía de Mallorca» ya que es un entusiasta de la fiesta y hombre de visión amplia y positiva, a la par que enamorado de Mallorca, no quiere que nuestra isla se quede sin representación en la gran fiesta que se celebra todos los años en la capital sueca. Estamos esperando fotografías de todas las señoritas mayores de dieciocho años que quieran participar en este concurso. Dichas fotografías se publicarán en nuestro periódico sin el nombre de la concursante, solamente un número para que nuestros propios lectores voten a la que crean oportuno, por medio de un boletín que publicaremos en próximas ediciones.

Debemos adelantar que los cinco primeros lectores que emitan su voto tendrán una invitación para la gran fiesta de la coronación que se celebrará el día trece de diciembre en el coquetón salón de la calle de Port Fangós.

El jueves publicaremos las bases de este certamen, con las noticias más relevantes que haya traído Kamsted, así como la gran cantidad de obsequios con que distintas casas comerciales colaboran a esta fiesta.

Podemos adelantar pues que constituirá un gran acontecimiento la fiesta de la Lucía 1962, así como que la favorecida tendrá una de las pocas oportunidades que se presentan en la vida, como es un viaje a Estocolmo y una gran cantidad de obsequios. En el caso de que la elegida no sea mallorquina se le ofrecerán una estancia de catorce días en Palma.

En fin, sirvan estas líneas de adelanto para que vayan preparándose cuantas quieran participar y estén pendientes de nuevas noticias y datos aclaratorios que en sucesivas ediciones iremos dando.

**COMBATA EL FRIO**  
Disfrute todo el año de un clima primaveral con  
**«AIRKING»**  
El acondicionador de aire portátil más pequeño en tamaño y grande en rendimiento.  
Precio de venta al público: 1.580.—  
PIDALO EN CUALQUIER ESTABLECIMIENTO DE APARATOS ELECTRODOMESTICOS  
REPRESENTANTE EN PALMA DE MALLORCA:  
**DON ANGEL BLANCH IERN**  
Pza. Olivar, 36, 2.º B. — Telef. 12013

## «La Biblia», «Enciclopedia Estudiantil» y «Arterama»: Tres jalones en un acierto editorial

Barcelona, 26.—La noticia dada a conocer en esta ciudad de que la Central Española de Publicaciones va a poner en circulación tres obras cuyo contenido reúne un enorme interés para todos los lectores españoles, «Enciclopedia Estudiantil», constituirá una variada galería del saber humano. A través de doscientos ocho fascículos, se ofrecen conocimientos sobre Historia, Geografía, Literatura, Física, Química, Zoología, Botánica, Anatomía, Arte, Religión y Técnica, que servirán como adecuado instrumento de trabajo para el estudiante y eficaz auxiliar para maestros y profesores. En los países del mundo occidental se editan semanalmente tres millones de ejemplares de esta publicación, en seis idiomas.

Otra de las publicaciones que la citada editorial presentará a los lectores españoles, «Enciclopedia Estudiantil», constituirá una variada galería del saber humano. A través de doscientos ocho fascículos, se ofrecen conocimientos sobre Historia, Geografía, Literatura, Física, Química, Zoología, Botánica, Anatomía, Arte, Religión y Técnica, que servirán como adecuado instrumento de trabajo para el estudiante y eficaz auxiliar para maestros y profesores. En los países del mundo occidental se editan semanalmente tres millones de ejemplares de esta publicación, en seis idiomas.

Un especializado equipo de arqueólogos, profesores universitarios y fotógrafos recorrió el mundo en busca del cúmulo de obras maestras de la humanidad que da contenido a «Arterama». Su enciclopédica información del arte de todos los pueblos en todos los tiempos, y las ilustraciones contenidas, hacen de esta obra uno de los mayores esfuerzos realizados hasta el presente para iniciar a la juventud en el arte.

**LA FAYETTE**

**Fórmica Española, S. A.**  
se complace en comunicar a todos los carpinteros y ebanistas la celebración del cursillo técnico práctico sobre modernas técnicas de trabajo del tablero plástico estratificado. Se celebrará a las 10 de la mañana del día de hoy en los Salones del Club Náutico de Palma, c/. Muelle de San Pedro, 4  
Para información dirigirse al Distribuidor Oficial  
**Abastecedora Catalana, S. A.**  
Aragón, 27 Tel. 12081 Palma Mallorca

# LOTERIA NACIONAL

## Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid en el día de ayer

Primer premio		Segundo premio		Tercer premio		Cuarto premio		Quinto premio		Sexto premio		Séptimo premio		Octavo premio		Noveno premio		Décimo premio							
3277	1500	5103	1500	7602	1500	10233	1500	14461	1500	17842	1500	20609	1500	24202	1500	27206	1500	30700	1500	34200	1500				
2392	1500	3149	1500	7690	1500	10270	1500	14749	1500	17852	1500	20814	1500	24276	1500	27216	1500	30716	1500	34216	1500	37716	1500		
2412	1500	3169	1500	7731	1500	10301	1500	14800	1500	17903	1500	20913	1500	24284	1500	27236	1500	30736	1500	34236	1500	37736	1500	41236	1500
2432	1500	3189	1500	7763	1500	10332	1500	14900	1500	18006	1500	21016	1500	24314	1500	27288	1500	30786	1500	34286	1500	37786	1500	41336	1500
2452	1500	3209	1500	7795	1500	10363	1500	15000	1500	18109	1500	21116	1500	24348	1500	27312	1500	30836	1500	34336	1500	37836	1500	41436	1500
2472	1500	3229	1500	7827	1500	10394	1500	15100	1500	18212	1500	21216	1500	24380	1500	27348	1500	30936	1500	34436	1500	37936	1500	41536	1500
2492	1500	3249	1500	7859	1500	10425	1500	15200	1500	18315	1500	21316	1500	24412	1500	27384	1500	31036	1500	34536	1500	38036	1500	41636	1500
2512	1500	3269	1500	7891	1500	10456	1500	15300	1500	18418	1500	21416	1500	24444	1500	27420	1500	31136	1500	34636	1500	38136	1500	41736	1500
2532	1500	3289	1500	7923	1500	10487	1500	15400	1500	18521	1500	21516	1500	24476	1500	27456	1500	31236	1500	34736	1500	38236	1500	41836	1500
2552	1500	3309	1500	7955	1500	10518	1500	15500	1500	18624	1500	21616	1500	24508	1500	27492	1500	31336	1500	34836	1500	38336	1500	41936	1500
2572	1500	3329	1500	7987	1500	10549	1500	15600	1500	18727	1500	21716	1500	24540	1500	27528	1500	31436	1500	34936	1500	38436	1500	42036	1500
2592	1500	3349	1500	8019	1500	10580	1500	15700	1500	18830	1500	21816	1500	24572	1500	27564	1500	31536	1500	35036	1500	38536	1500	42136	1500
2612	1500	3369	1500	8051	1500	10611	1500	15800	1500	18933	1500	21916	1500	24604	1500	27600	1500	31636	1500	35136	1500	38636	1500	42236	1500
2632	1500	3389	1500	8083	1500	10642	1500	15900	1500	19036	1500	22016	1500	24636	1500	27636	1500	31736	1500	35236	1500	38736	1500	42336	1500
2652	1500	3409	1500	8115	1500	10673	1500	16000	1500	19139	1500	22116	1500	24668	1500	27672	1500	31836	1500	35336	1500	38836	1500	42436	1500
2672	1500	3429	1500	8147	1500	10704	1500	16100	1500	19242	1500	22216	1500	24700	1500	27708	1500	31936	1500	35436	1500	38936	1500	42536	1500
2692	1500	3449	1500	8179	1500	10735	1500	16200	1500	19345	1500	22316	1500	24732	1500	27744	1500	32036	1500	35536	1500	39036	1500	42636	1500
2712	1500	3469	1500	8211	1500	10766	1500	16300	1500	19448	1500	22416	1500	24764	1500	27780	1500	32136	1500	35636	1500	39136	1500	42736	1500
2732	1500	3489	1500	8243	1500	10797	1500	16400	1500	19551	1500	22516	1500	24796	1500	27816	1500	32236	1500	35736	1500	39236	1500	42836	1500
2752	1500	3509	1500	8275	1500	10828	1500	16500	1500	19654	1500	22616	1500	24828	1500	27852	1500	32336	1500	35836	1500	39336	1500	42936	1500
2772	1500	3529	1500	8307	1500	10859	1500	16600	1500	19757	1500	22716	1500	24860	1500	27888	1500	32436	1500	35936	1500	39436	1500	43036	1500
2792	1500	3549	1500	8339	1500	10890	1500	16700	1500	19860	1500	22816	1500	24892	1500	27924	1500	32536	1500	36036	1500	39536	1500	43136	1500
2812	1500	3569	1500	8371	1500	10921	1500	16800	1500	19963	1500	22916	1500	24924	1500	27960	1500	32636	1500	36136	1500	39636	1500	43236	1500
2832	1500	3589	1500	8403	1500	10952	1500	16900	1500	20066	1500	23016	1500	24956	1500	28000	1500	32736	1500	36236	1500	39736	1500	43336	1500
2852	1500	3609	1500	8435	1500	10983	1500	17000	1500	20169	1500	23116	1500	24988	1500	28036	1500	32836	1500	36336	1500	39836	1500	43436	1500
2872	1500	3629	1500	8467	1500	11014	1500	17100	1500	20272	1500	23216	1500	25020	1500	28072	1500	32936	1500	36436	1500	39936	1500	43536	1500
2892	1500	3649	1500	8499	1500	11045	1500	17200	1500	20375	1500	23316	1500	25052	1500	28108	1500	33036	1500	36536	1500	40036	1500	43636	1500
2912	1500	3669	1500	8531	1500	11076	1500	17300	1500	20478	1500	23416	1500	25084	1500	28144	1500	33136	1500	36636	1500	40136	1500	43736	1500
2932	1500	3689	1500	8563	1500	11107	1500	17400	1500	20581	1500	23516	1500	25116	1500	28180	1500	33236	1500	36736	1500	40236	1500	43836	1500
2952	1500	3709	1500	8595	1500	11138	1500	17500	1500	20684	1500	23616	1500	25148	1500	28216	1500	33336	1500	36836	1500	40336	1500	43936	1500
2972	1500	3729	1500	8627	1500	11169	1500	17600	1500	20787	1500	23716	1500	25180	1500	28252	1500	33436	1500	36936	1500	40436	1500	44036	1500
2992	1500	3749	1500	8659	1500	11200	1500	17700	1500	20890	1500	23816	1500	25212	1500	28288	1500	33536	1500	37036	1500	40536	1500	44136	1500
3012	1500	3769	1500	8691	1500	11231	1500	17800	1500	20993	1500	23916	1500	25244	1500	28324	1500	33636	1500	37136	1500	40636	1500	44236	1500
3032	1500	3789	1500	8723	1500	11262	1500	17900	1500	21096	1500	24016	1500	25276	1500	28360	1500	33736	1500	37236	1500	40736	1500	44336	1500
3052	1500	3809	1500	8755	1500	11293	1500	18000	1500	21199	1500	24116	1500	25308	1500	28396	1500	33836	1500	37336	1500	40836	1500	44436	1500
3072	1500	3829	1500	8787	1500	11324	1500	18100	1500	21302	1500	24216	1500	25340	1500	28432	1500	33936	1500	37436	1500	40936	1500	44536	1500
3092	1500	3849	1500	8819	1500	11355	1500	18200	1500	21405	1500	24316	1500	25372	1500	28468	1500	34036	1500	37536	1500	41036	1500	44636	1500
3112	1500	3869	1500	8851	1500	11386	1500	18300	1500	21508	1500	24416	1500	25404	1500	28504	1500	34136	1500	37636	1500	41136	1500	44736	1500
3132	1500	3889	1500	8883	1500	11417	1500	18400	1500	21611	1500	24516	1500	25436	1500	28540	1500	34236	1500	37736	1500	41236	1500	44836	1500
3152	1500	3909	1500	8915	1500	11448	1500	18500	1500	21714	1500	24616	1500	25468	1500	28576	1500	34336	1500	37836	1500	41336	1500	44936	1500
3172	1500	3929	1500	8947	1500	11479	1500	18600	1500	21817	1500	24716	1500	25500	1500	28612	1500	34436	1500	37936	1500	41436	1500	45036	1500
3192	1500	3949	1500	8979	1500	11510	1500	18700	1500	21920	1500	24816	1500	25532	1500	28648	1500	34536	1500	38036	1500	41536	1500	45136	1500
3212	1500	3969	1500	9011	1500	11541	1500	18800	1500	22023	1500	24916	1500	25564	1500	28684	1500	34636	1500	38136	1500	41636	1500	45236	1500
3232	1500	3989	1500	9043	1500	11572	1500	18900	1500	22126	1500	25016	1500	25596	1500	28720	1500	34736	1500	38236	1500	41736	1500	45336	1500
3252	1500	4009	1500	9075	1500	11603	1500	19000	1500	22229	1500	25116	1500	25628	1500	28756	1500	34836	1500	38336	1500	41836	1500	45436	1500
3272	1500	4029	1500	9107	1500	11634	1500	19100	1500	22332	1500	25216	1500	25660	1500	28792	1500	34936	1500	38436	1500	41936	1500	45536	1500
32																									

# El triunfo de Strauss puede traer una nueva crisis

## Es posible el rompimiento entre Adenauer y los liberales

(Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa. ALBERTO CRESPO.)

No parece que el resultado de las elecciones bávaras vaya a servir de mucho para solucionar la crisis de Bonn. De haberlas perdido, el partido cristiano-social del señor Strauss, todo sería más fácil. Pero como ha alcanzado la mayoría absoluta, probablemente sucederá lo contrario. Hay que tener en cuenta que Strauss ha vencido a pesar de los violentísimos ataques dirigidos contra él por los liberales y socialistas con motivo de su participación en el «caso Spiegel». Esta victoria resulta significativa, porque el propio Ministro de Defensa había planteado deliberadamente la batalla electoral entre quienes defienden la seguridad del Estado — él y su partido — y los que pretenden debilitarlo; es decir, el «Spiegel» y sus amigos. La han ganado los primeros. Este es el hecho más destacable de las elecciones de Baviera, y no el que los socialistas hayan logrado unos puestos más a costa, sobre todo, de los pequeños partidos.

Lógicamente, la victoria de la Unión Cristiano-Social puede empujar a sus jueces a exigir el mantenimiento del ministro Strauss en el Gobierno federal. De los 242 diputados que tienen los democristianos en el Bundestag, 51 pertenecen a la rama cristiano-social de Baviera. No cabe duda de que su rebelión pondría en grave aprieto al doctor Adenauer, que se dispone ahora a iniciar negociaciones con el partido liberal para la formación del nuevo Gabinete.

Tengo la impresión, sin embargo, de que Strauss y sus correligionarios no desean crearle al Canciller más dificultades de las que ya tiene. Si es así, el Mi-

nistro de la Defensa recaiga en el Presidente del partido. Strauss está afectado por partida doble, ya que, además de ser uno de los protagonistas de la acción «anti-Spiegel», es el jefe de la Unión Cristiano-social de Baviera.

**PERIODISTAS ESPAÑOLES EN ALEMANIA**

Bonn, 26.— Invitados por el Departamento Federal de Prensa e Información de Alemania Occidental, llegaron a esta capital un grupo de periodistas españoles que en los próximos días recorrerán la República Federal y Berlín.

El grupo lo forman los señores Ramos Romero, Castilla, Vasallo Ramos, Romero Rubio, Sánchez Morales, Alvaro de Arce y Benito—Efe.

# Agasajo al Comandante General de la Flota



El Comandante General de la Flota, Vicealmirante don Faustino Ruiz González en la presidencia del almuerzo que le fue ofrecido ayer por las autoridades locales en el Hotel Nixe.

Concesión de Medallas en el «Día del Maestro»

Con motivo del «Día del Maestro» la delegación de Juventudes ha concedido medallas a los maestros más destacados en el desarrollo de la enseñanza.

La plaza ha sido otorgada a don José Solans Pallas, de Zaira; don Ramón de Alava; don Rufino Meana, de Asturias; don Juan Sánchez Sánchez, de Ciudad Real; don Ernesto Serrano, de León; don Antonio Muñoz, de Málaga; don Manuel Ramos, de Santa Cruz de Tenerife; y don José Santos Reiz de Valencia. — Cifra.

**Cátedra de Historia y Estética Cinematográfica en la Universidad de Valladolid**

**El Premio Fémica a Yves Berger**

El premio Fémica a Yves Berger, por el libro «El Sur». — Efe.

# GUANTANAMO NO ES NEGOCIABLE

(Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy BUENO, recibida por Telex).

Precedido por una aceptación condicionada de las medidas de verificación del desmantelamiento y retirada de las armas estratégicas de Cuba, pedida por los Estados Unidos, llegó anoche a Nueva York el Vicepremier soviético señor Mikoyan, tras algo más de tres semanas pasadas en La Habana. Sobre la mesa de las discusiones con el Secretario General de la ONU U Thant los representantes estadounidenses se hallan pues ahora dos propuestas ruso-cubanas. La primera —vieja ya de unos días— sobre la que los Estados Unidos no han fijado todavía oficialmente su posición, pero que inoficialmente el Gobierno cubano reclama: Primero. — La retirada americana de Guantánamo. Segundo. — El cese de los «ataques piratas» contra Cuba; Tercero. El cese de las actividades subversivas dirigidas contra Cuba; Cuarto. — La cancelación de las medidas de embargo; Quinto. — El cese de la violación del espacio aéreo y naval cubano.

# DICEN EN WASHINGTON ANTE LA PROPUESTA RUSO-CUBANA

## Estados Unidos no quieren oír hablar de «verificaciones» cubanas en el Caribe

La nueva propuesta ruso-cubana, aceptando bajo condiciones la verificación, podría complicar la postura americana. La Habana se declara dispuesta a aceptar la verificación que los Estados Unidos piden a condición de que éstos a su vez la acepten en su área limitada en el Caribe, donde según aclara la nota cubana, se encontrarían las bases que los elementos anticastristas emplean para organizar la agresión y subversión contra Cuba. El Gobierno cubano asegura que sobre base multilateral se podría alcanzar el objetivo de la verificación sin herir susceptibilidades ni humillar a nadie.

# EE. UU. RECHAZA LA PROPUESTA

Esta propuesta ha sido inmediatamente rechazada por los Estados Unidos, pero cobra particular interés (que no parece ser pura coincidencia) de la reapertura de las negociaciones en Ginebra sobre la suspensión de los ensayos nucleares. En este contexto la tesis americana, hasta ahora rechazada por los rusos, ha sido en efecto que un acuerdo sólo podría ser alcanzado sobre la base de la inspección internacional. Ciertos ambientes políticos neoyorquinos especulan ahora con la Unión Soviética, posiblemente insista en el plan de verificación general surgido por Cuba a cambio de la propia aceptación de las propuestas norteamericanas en materia de desarme. Empero oportuno será rescatar que las propuestas cubanas han sido rechazadas como una «tentativa de evitar medidas internacionales adecuadas de verificación».

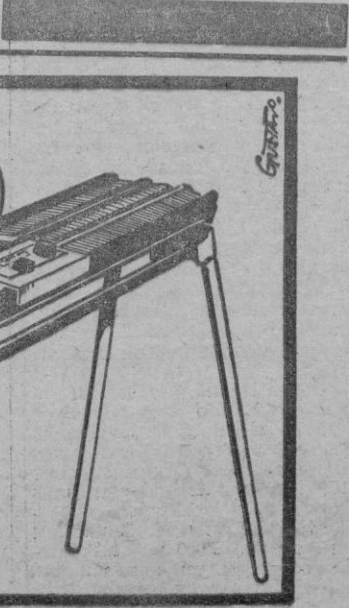
«Si el Gobierno cubano —declaró el Departamento de Estado—

# GUANTANAMO NO ES NEGOCIABLE

Estas propuestas han sido consideradas como inaceptables por los Estados Unidos, no solo porque exigen la evacuación de la base de Guantánamo. «Guantánamo no es negociable, acaba de declarar un portavoz gubernamental, sin indicar si estas palabras deben ser interpretadas en el sentido de que los Estados Unidos han decidido anexionar definitivamente el territorio que hasta ahora ocupan sobre base contractual, sino sobre todo también porque los cuatro puntos restantes implicarían el reconocimiento y aceptación del régimen castrista.

Basta recordar que al anunciar el lunes pasado el cese del bloqueo, el Presidente Kennedy no se refirió a la carta dirigida por Fidel Castro a U Thant, en la que aceptaba la retirada de los aviones de bombardero B-26, sino al mensaje enviado con idéntico tenor pocas horas antes por Kruschchev, para comprender que la política norteamericana no tiene solo a la neutralización de Cuba, sino también al derrocamiento de Castro y que existen pues, por ahora posibilidades de un «modus vivendi» con el régimen comunista, incluso tras la retirada de las armas ofensivas de la isla.

# LA FAYETTE



**Cocinas y marmitas industriales a gas y butano.**

**FAGOR**

Fumistería BOSCH, S. A. Avenida Alejandro Rosselló, 70

**finocam finocam finocam**

posea Vd. SU 003 particular agenda **finocam**

El más fiel auxiliar de su memoria de hojas cambiables

Solicite folleto sin compromiso.

**CABERO** Bailén, 39 BARCELONA 10

VENTA EN PAPELERIAS

...en un hogar moderno hay siempre una **ERKA**

DEMOSTRACIONES POR PERSONAL ESPECIALIZADO

EN EL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **CASA BUADES** ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV. A. ROSSELLO, 82 • P<sup>as</sup> PIO XII y JAIME III

# Fue detenido en la carretera de Palma a Inca el desertor americano que asesinó a Robirosa

## Gracias a la colaboración del joven mallorquín Miguel Vidal pudo ser localizado el criminal en la villa de Consell

### Ayer, el detenido fue trasladado, por vía aérea, a Barcelona

#### BRILLANTE ACTUACION DE LA B. I. C. DE BARCELONA Y PALMA

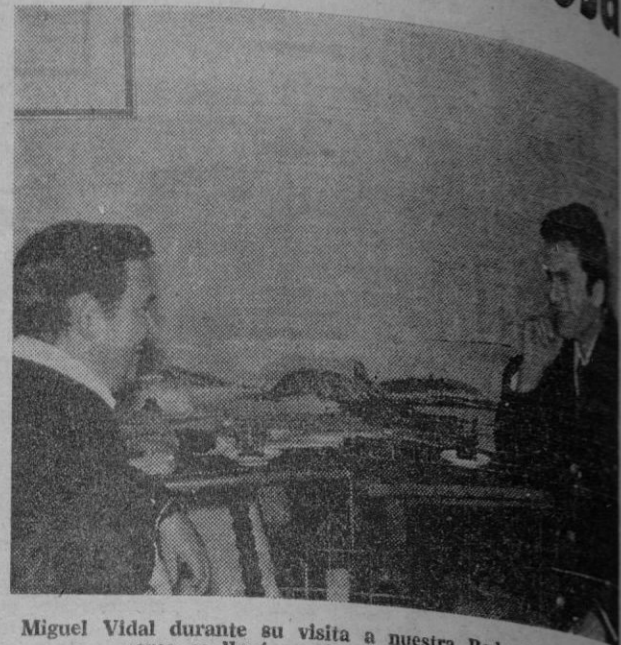
En la edición del pasado domingo "BALEARES" publicó una destacada y extensa información de un monstruoso crimen que había sido planeado en Ibiza por dos súbditos norteamericanos y una joven española que posteriormente fue perpetrado en Barcelona, el día 17 de los corrientes

durante la anterior estancia del norteamericano en la isla. Muy pocos datos de este nuestro país facilitaron los interrogados pero con aquel pequeño bagaje de antecedentes llegaron a nuestra ciudad el sábado cuatro inspectores de la B. I. C. barcelonesa poniéndose inmediatamente en

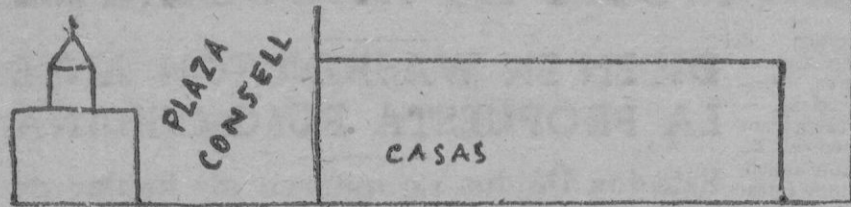
nido en Barcelona por intervenir en una reyerta.

El domingo, cuando Miguel tuvo la certeza de que su amigo era precisamente el supuesto criminal, y con el propósito de dar conocimiento de ello a la policía, atrajo hasta su casa a James. Una vez aquí le manifestó que precisaba trasladarse a Palma para realizar unas gestiones en torno al préstamo de aquellas 3.000 pesetas solicitadas y que debía aguardarle. De esta forma se aseguraba la permanencia en un punto determinado del fugitivo.

Y en la Comisaría se fijó el plan a ejecutar. Miguel ocuparía un automóvil acompañado por un agente de policía. Se reunirían

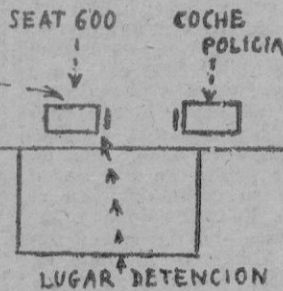


Miguel Vidal durante su visita a nuestra Redacción, contando como se llevó a cabo la captura de Jimmy.



CAMINO CAMPO FUTBOL

CARRETERA INCA-PALMA



Croquis de la situación de los coches de la Policía y el conducido por Miguel Vidal, en el momento de procederse a la detención del desertor norteamericano.

tes. Se decía que la policía había logrado detener en Ibiza a uno de los extranjeros y a la joven española pero que el otro hombre, presunto autor del delito, no había sido hallado y que era buscado implacablemente por la policía.

Fue en la tarde de anteayer, domingo en la carretera de Inca, donde los agentes que perseguían al fugitivo procedieron a la detención y así poner casi punto final a la difícil empresa en que estaban empeñados. Sin pretender ni mucho menos restar en absoluto capacidad a la policía para lograr ese objetivo, debemos hacer constar que un papel importantísimo ha jugado "BALEARES", gracias a su gran difusión, en este feliz resultado, como también el ejemplar espíritu cívico del joven mallorquín Miguel Vidal Perelló.

Pero sepa el lector como se desarrollaron los acontecimientos en este fin de semana transcurredo.

Inspectores de la sección quinta de la Brigada de Investigación Criminal Barcelonesa, siguiendo las infatigables investigaciones en torno al suceso, llegaron al conocimiento que el supuesto criminal del que solamente sabían que se llamaba James y cuyas señas personales eran muy vagas, había salido de la Ciudad Condal cuarenta y ocho horas después de cometer el asesinato hacia Palma de Mallorca a bordo del buque correo. De los interrogatorios a que fueron sometidos los cómplices pudieron saber que aquí, en Mallorca, James conocía a un joven que lo había tenido alojado en su casa durante unos días y

contacto con sus compañeros de plantilla palmesana para la total identificación no sólo del fugitivo de quien no se sabía hubiera abandonado la isla, sino del joven mallorquín.

Así la noche del sábado fueron visitados por los agentes todos los bares y establecimientos pú-



STEPHEN HOUSTON súbdito norteamericano y compañero de Jimmy



MARIA PILAR ALFARO

compañera de Houston y Jimmy, fue quien facilitó detalles para entrar en contacto con la víctima

blicos palmesanos frecuentados por extranjeros. La meticolosa inspección no daba resultado. El domingo, por la mañana se proseguía la investigación a la par que por otros medios se intentaba dar con el joven mallorquín, amigo del fugitivo. Pero mientras "BALEARES" llegaba a mano de sus lectores y al leer en su domicilio de Consell el joven Miguel Vidal Perelló la noticia del crimen, pese a los escasos datos personales que se facilitaban del presunto asesino nacía en él la sospecha de que el James buscado era un norteamericano conocido suyo y cuyo paradero conocía. Inmediatamente Miguel fue a encontrarse con el extranjero y

ya convencido de que se trataba del mismo, se trasladó a Palma para poner el hecho en conocimiento de la policía.

Había que estudiar el plan de detención. James podía resultar un tipo peligroso si se veía descubierta. Y una vez que se fijó el sistema, todos se pusieron en movimiento.

Dijamos antes al lector que Miguel era, precisamente, el joven mallorquín que quería localizar la policía y de su relación con el norteamericano daremos razón.

Miguel, de 20 años de edad, vecino de Consell, estudiante y cursando el tercer año de Magisterio, es autor de una novela, recientemente publicada titulada "Otro curso". Sus aficiones literarias le habían llevado varias veces a Madrid y al regresar de la capital a Mallorca, vía Barcelona, de uno de sus viajes hace un par de meses por retraso en los trenes se encontró en el muelle de Barcelona cuando ya había levado anclas el correo de Palma. Como el dinero que llevaba el muchacho era justo para el pasaje, acudió en solicitud a los carabineros del puerto para que le permitieran pernoctar en alguna de las dependencias del muelle de la Paz aquella noche y hasta tomar el correo siguiente. Los carabineros le atendieron con amabilidad y le hicieron saber que igual que a él le había ocurrido a un joven norteamericano que, en aquel momento, descabezaba un sueño en uno de los bancos de la sala de espera. Aquel extranjero era James B. Wagner. Miguel entabló conversación con él y pronto se entabló entre ambos una corriente de amistad. James, al conocer las escasas posibilidades económicas en que se encontraba nuestro paisano le invitó a ver una sesión de cine, a la mañana siguiente desayunaron juntos y luego reunieron sus caudales para retirar ambos pasajes.

El viaje terminó de estrechar la amistad y al llegar a Palma Miguel se creyó en el deber de recogerle en su casa durante un par de días y posteriormente facilitarle dinero para que continuara viaje a Ibiza, adonde quería trasladarse James.

No volvió a tener noticias Miguel de su amigo el norteamericano hasta el miércoles pasado, día 21. Al entrar en un bar palmesano al que acostumbraba a ir, se encontró con James. Le estaba esperando y se saludaron cordialmente.

Se vieron los días sucesivos. James seguía siendo para Miguel el mismo de siempre, de expresión dulce, extrema cordialidad y de simpatía arrolladora. En su concepto, incapaz de cometer una mala acción.

El sábado James le hizo saber que necesitaba 3.000 pesetas para poder sacar de un apuro a un compatriota suyo que estaba detenido con James y, entonces invitarían

a éste a que les acompañara de nuevo a Palma. Mientras los agentes de Policía se apostarían en la carretera y cuando apareciera el automóvil le sería dado el alto. No convenía darle a entender a James que era detenido como el presunto criminal y para no llevar a él la desconfianza se acordó que los tres serían apresados. Miguel por carecer de permiso de conducción, el agente de policía por indocumentado y por esta misma razón James, ya que se sabía carecía de pasaporte y únicamente disponía de su cartilla militar.

La simulación fue estrepanda. James se dejó esposar con el accidental amigo —el agente de policía— y así llegó hasta la Comisaría.

Ayer por la mañana, conducido por los cuatro agentes de la B.I.C. barcelonesa, fue trasladado a Barcelona para ser sometido a interrogatorio.

Como final digamos que a punto estuvo James de escapar a la acción de la justicia, ya que tenía todo dispuesto y preparado para embarcarse hoy martes, a las nueve de la mañana, en un yate y en calidad de tripulante rumbo al extranjero.

Y así es como se han desarrollado los hechos acaecidos en Palma en el pasado fin de semana y con los que ha podido ser desentrañado el misterio de este crimen que en un principio se presentaba rodeado de circunstancias muy oscuras y sin que en un primer momento ofreciera una investigación concreta a un recto camino.

#### VERSION DE LA AGENCIA

Barcelona, 26. — Ha sido detenido el presunto autor del asesinato del industrial barcelonés Francisco Robirosa Closas, que fue hallado muerto en su despacho del almacén de la calle de Aragón, 136, el sábado día 17 por la tarde. Se trata de James Wagner, de 22 años, de nacionalidad norteamericana y desertor de las fuerzas de los Estados Unidos destacadas en Alemania.

Tras la detención del también norteamericano Stephen Houston y de María Pilar Alfaro Velasco, encartados en el asunto, la policía barcelonesa llegó al convencimiento de que el presunto autor era un tal Jimmy, del que se desconocían otros datos que los meramente físicos.

El sábado por la noche, salieron hacia Palma de Mallorca, en donde se suponía se hallaba escondido el posible culpable, y después de 24 horas de laboriosas investigaciones, llevadas a cabo con la colaboración de la policía de la capital balear, pudo localizarse al hombre que se buscaba, al que se detuvo a las siete y media de la tarde de ayer.

Al proceder a su detención, la policía le manifestó únicamente que había sido reclamado por las autoridades militares de Alemania por su desertión, por lo que James Wagner, no opuso apenas resistencia. La policía no tuvo ninguna duda en su detención, porque sus señas personales coincidían plenamente con las del hombre que se buscaba: Llevaba americana de pana y pantalón tejan, y calzaba unas botas de suela de goma, cuyas marcas coincidían con las huellas que se encontraron en medio de la sangre de la víctima. Además, para evitar toda duda, tenía un corte en dos de los dedos de la mano izquierda, detalle muy significativo, ya que se encontró en el lugar del crimen un guante cortado por el mismo lugar y que se supone se causó al coger el cuchillo con que realizó el homicidio.

Esta mañana, James Wagner, ha sido traído a Barcelona en avión, custodiado por los cuatro funcionarios de la policía barcelonesa que fueron a buscarlo.

Del aeropuerto fue trasladado rápidamente a la Jefatura de policía, donde a primera hora de la tarde fue sometido a un interrogatorio. Al mismo tiempo el Cónsul adjunto de los Estados Unidos, Mr. James A. Ferra, que fue avisado previamente.

Según nuestras noticias, el detenido comenzó negando su participación en el asesinato del mulero de pruebas que se le presentaron, no tardó en confesarlo. Al parecer, cometió el hecho hallándose bajo la influencia de un narcótico, lo que podría explicar el ensañamiento con la víctima.

Llegó a Barcelona procedente de Ibiza, el mismo día del crimen y se marchó a Palma de Mallorca el lunes siguiente. Ha confirmado que el móvil fue el robo, aunque no pudo aportar-se de gran cantidad de dinero, ya que la víctima sólo llevaba mil y pico de pesetas.—Cifra.

#### LA FAYETTE

(162) Se precisan obreras para seleccionar almendras

A. Luis Salvador, 331 y Antonio Ribas, 57.

#### CEDERIA LOCAL

BIEN SITUADO, CUALQUIER NEGOCIO. PRECIO RAZONABLE. BLE. INF. TELEF. 14853 DE 3 A 5



Salón RIALTO HOY LOS VALIENTES ANDAN SOLOS

con KIRK DOUGLAS, GENA ROWLANDS y WALTER MATTHAU

De complemento:

NO SOY PARA TI

con CLARK GABLE y CAROLL BAKER

HORARIO

No soy para ti: 3'00, 6'10 y 9'20 Los valientes andan solos: 4'20, 7'30 y 10'40



## PARA REYES... UN DAUPHINE



Concesionario:

TOMAS DARDER HEVIA

Av. Alejandro Rosselló, 79 - Palma





DEPORTES

COPA DE EUROPA POR NACIONES

# Mal partido de la Selección Española

## Fue vencida 3-1 por Rumania, si bien ha ganado la eliminatoria

# Merecido triunfo del Constancia sobre un Sevilla Atlético muy duro (2-1)

## El árbitro, señor Modol, estropeó lo que pudo ser un buen partido. - Se falló un penalty por bando

INCA (De maestro corresponsal, Juan María PALMA).— El ambiente que se respiraba en el campo era de preocupación por el conjunto local. Eran muchas las bajas que se anunciaban y por consiguiente se temía por la efectividad del ataque.

Pero esa preocupación duró poco, pues al minuto escaso de juego el primer gol campeaba en el marcador, gracias a una jugada de Monserrat que sirvió hacia Navarro-Pareja y éste disparó hacia el marco, desde muy lejos. El balón hizo un movimiento raro, botó en el suelo, se escapó de las manos del meta sevillano y se coló en el marco. «¡Oh! «duende» había marcado ese gol tan fácil en la meta visitante?

Lo cierto es que, a partir de ese momento, se vio la cosa más clara. Porque el Constancia seguía luchando, pese a que el Sevilla Atlético empezaba a jugar por el centro, pero era, como tantos otros equipos, manco a la hora del disparo a puerta. El meta constante detenía balones disparados desde lejos, con facilidad y sin agobios.

Se veía buen fútbol, sobre todo por lo que realizaba Alcaraz en la media y Monserrat y Martín en el ataque. Ledo probaba fortuna a base de fútbol rápido; pero como la exactitud le fallaba, no se detuvo a pensar que tal vez sería prudente, alguna vez, detener la pelota y pasársela al compañero Jofrá. Esta idea no tuvo su día, sobre todo en la primera parte, en la que pudo copar todo el juego, no resultó ni una sola jugada de mérito. El interior por falta de temple y el extremo por excesivo «floreo» en jugadas en que antes eran su arma principal de filtración y disparo al marco.

Jugaba estupendamente Torres, Genis y Franch, parando y sirviendo; cubrían amplia zona Sanz y Alcaraz; empujaban al ataque, con la colaboración de Martín y Monserrat, que cubrían la zona caliente. Pero no se marcaban más goles, pese a que se merecieron en dos remates de Martín y, sobre todo, en una maravillosa jugada de Monserrat que acabó con disparo que llamó el larguero.

Con esta tónica se llegó a los 42 minutos de juego. Una interacción de Jofrá vio malogrado su centro por mano del defensa Yriarte y el correspondiente penal, que trajo sus protestas y discusiones, fue tirado por el defensa Torres que lo estrelló en el larguero. El partido empezó a parecerse a una carrera de obstáculos, y pese a que se jugó para marcarse más goles, se llegó al descanso con un solo gol a favor.

En el segundo tiempo se llevó (Continúa en la pág. siguiente)



Torres estrelló en el poste el penalty con que se castigó al Sevilla Atlético. — (Foto Payeras - Inca.)

### LO DE SIEMPRE

# Durante el primer tiempo el At. Baleares frenó al Tenerife

## EN LA SEGUNDA MITAD SE IMPUSIERON LOS CANARIOS Y LOGRARON LOS TRES GOLES

TENERIFE. — El Baleares salió con fuerte cerrojo, con marcaje de hombre a hombre, mostrándose muy resolutivo y a veces con excesiva dureza. La delantera del Tenerife no fue capaz de pasar la barrera defensiva de sus oponentes, avanzando de forma atropellada, sin buscar el hueco y con escaso remate. Ello exasperó a los aficionados, oyéndose palmas de tango. Sólo en una ocasión durante el primer tiempo pudo marcar el Tenerife, estrellándose en el larguero un buen disparo de Paquillo. Fue la única jugada de peligro de los locales, faltos de mordiente y dejando que la defensa contraria les ganase siempre la acción. No hubo goles en el primer tiempo.

En el segundo tiempo sí hubo goles, más rápido el Tenerife y más resolutiva su delantera. Cuando apareció el primer tanto, a los doce minutos, a la salida de un córner de Paquillo que remató Santos a la red, abrió líneas el equipo mallorquín, aunque siempre con seis hombres atrás. A partir

de este primer gol se adueñó el equipo canario de la situación, jugando con más serenidad, lo que le valió dos tantos más, también obra de Santos, a los veintidós minutos, a la salida de un córner, y a los treinta y ocho, como consecuencia de un penalty. Los del Baleares contraatacaron con buen sentido del juego al coger adelantados a los medios tinerfeños, pero sin tirar a gol, y si lo hacían era siempre por alto. Un buen disparo de Morro lo sacó Nito apuradamente a córner. Cuando iban 30 en el marcador, Gilberto lanzó un imponente disparo desde fuera del área, dando ocasión a que el meta visitante se luciera en rápida intervención, enviando con los puños el balón por encima del larguero. Pudo haber sido el cuarto gol, ya cantando por el público.

El Tenerife supo resolver a su favor el partido por la mayor serenidad que imprimió al juego en la segunda parte, lo que se le presentaba difícil ante el severo marcaje de los defensas visitantes, que resolvían las situaciones de peligro de cualquier forma. El Atlético Baleares no se entregó nunca, mostrándose como equipo batallador con buena preparación física, mejor en sus líneas zagueras que en la de vanguardia, si bien sus atacantes actuaron excelentemente compenetrados, aunque flojos, como hemos dicho, a la hora de tirar a gol. El portero, Romero, se mostró seguro, sin que pudiese evitar los goles, ya que los tres fueron imparables. En la defensa, el veterano Guillamón fue el mejor, aunque le secundaron admirablemente Pastor y Laurin. Los volantes, Uría y Moreno, sólo discretos, y de la delantera nos parecieron los mejores Palacios y Fuertes, sin que desentonara el ariete, Morro, sobre todo en el juego por alto.

En el Tenerife debutó el interior Martín, que jugaba anteriormente en el Hércules y en el Zaragoza, mostrándose muy hábil en el regate y alternando de extremo con mucha precisión en la jugada. Santos fue el mejor delantero, bien en su labor de enlace, así como en el remate, pues fue el autor de los tres tantos. En la media destacó la labor de Sicilia, muy bullidor, cor-

tando mucho y entregando bien. En la defensa descolgó Borredá. (Continúa en la pág. siguiente)

### BALONCESTO

# Victoria del Real Madrid en Lisboa (61-97)

## EN ENCUENTRO CORRESPONDIENTE A LA CO.F.A DE EUROPA

El domingo, en Lisboa, el Real Madrid venció al Benfica, por 61-97, en el primero de los encuentros de la primera eliminatoria de la Copa de Europa, después de haber llegado al descanso con ventaja igualmente madridista, de 30-51.

El encuentro se disputó con un lleno total en el Palacio de los Deportes, siendo la victoria del Real Madrid en todo momento merecida y el resultado bastante esperanzador para el partido de vuelta a celebrar en Madrid.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PROFEO «JENA»  
Perlas, 30 - Palma 63  
Molinar, 43 - Hispania 63  
J. Mariana, 41 - Hispania 17

Equipos	J	Q	P	F	G	P
Hispania	10	9	1	548	355	19
D. Palma	10	7	3	406	322	17
Molinar	11	6	5	437	435	17
J. Mariana	10	6	4	451	490	16
HOAC	10	4	6	357	454	14
Hispania	11	3	8	328	456	14
Perlas	10	1	9	391	480	14

### JUVENILES

Perlas, 29 - Patronato 28  
Molinar, 39 - Aut R'era 37  
San Luis 2 - Hispania 0

Equipos	J	G	P	F	G	P
Patronato	10	9	1	482	209	19
Perlas	10	7	3	351	224	16
Españolet	10	6	4	324	506	16
Molinar	11	4	7	290	383	15
Aut. Riera	10	4	6	312	422	14
San Luis	10	3	7	183	388	13
Hispania	11	3	8	282	362	13

Bucarest, 25. — Rumania ha vencido a España por 3-1 en partido de vuelta correspondiente a la Copa de Europa Internacionales, celebrado en el Estadio D'Agosto de Bucarest.

Sobre el campo de fútbol, resbaladizo a consecuencia de las últimas lluvias, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

RUMANIA. — Voinescu, Popa, Nunweiler, Ivan, Petru, Koszka, Pircalab, Constantin, Manolachex, Guergely y Tatarum.

ESPAÑA. — Vicente, Rivilla, Rodri, Calleja, Paquito, Glaría, Collar, Amancio, Veloso, Guillot, Gento.

Árbitro M. Pelomis.

El equipo rumano se lanza al ataque y marca un gol en el primer minuto de juego. Tatarum se hace con la pelota que Constantin pasa a Guergely y marca.

A los siete minutos y a consecuencia de una nueva combinación la delantera rumana, después de un constante cambio de la pelota entre Guergely y Constantin, el delantero centro rumano Manolachex añade un segundo gol al marcador.

El equipo español reacciona. Un tiro imponente de Paquito es parado por Voinescu. Después hay un ligero dominio rumano y a continuación los españoles toman la iniciativa, pero sus tentativas a gol son infructuosas pese a distintas intervenciones de los delanteros. Se llega al final del primer tiempo con dos-cero a favor de los rumanos.

Comienza el segundo tiempo con un avance vertiginoso de Gento que dribla a numerosos jugadores y al final tira la pelota a las manos de Voinescu. Los

dos equipos atacan y a los 26 minutos de juego Tatarum, por poco, marca un tercer tanto para Rumania, pero dos minutos más tarde Guillot, a pase de Paquito, pierde una buena oportunidad.

A los 62 minutos de juego, un golpe franco de Petru es aprovechado por Manolachex quien, de cabeza, marca el tercer gol para los rumanos. En esta ocasión los españoles reaccionan con energía y a los 67 minutos de juego Veloso consigue escapar de la tutela de su «ángel guardián» Nunweiler y marca el primer gol para España, en forma imparable y en un tiro lanzado desde 15 metros de distancia.

Animados por este resultado los jugadores españoles aumentan la presión y dominan hasta el fin del encuentro. Sin embargo, los rumanos no se limitan a defenderse y desencadenan contraataques constantes y peligrosos. Se llega al final del encuentro con el tanteo de 3-1 favorable a los rumanos. — Alfil.

Bucarest, 25. — El equipo rumano jugó mejor de lo que se esperaba y obtuvo una merecida victoria sobre el español, que dio una impresión de debilidad.

Los españoles carecieron de la eficiencia que mostraron en el primer encuentro, en el que vencieron por seis tantos a cero.

Los rumanos no pudieron verdaderamente aumentar el score, pero tomaron cumplida revancha de su derrota anterior, no siendo inferiores en calidad a sus contrarios pero en esta ocasión han mostrado un dominio del juego con buen juego en la defensa. (Continúa en la pág. siguiente)

este... este es el SYLVANIA que tengo en U.S.A.

PANTALLA SYLVANIA "BONDED-SHIELD" Especial antirreflexión y asegurada contra la IMPLOXION, con filtro especial en todos los modelos 19"-114"

23"-110"

SONIDO CIRCUNDANTE EN HI-FI EN 4'5 W. DE POTENCIA. 17 válvulas. 3 diodos de germanio. 2 " de silicio. 11 canales utilizables. Conexión para altavoces supletorios. Sincronismo horizontal automático.

AHORA A SU ALCANCE ELECTRO MUS DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PLAZA ROSELLON, 28 TELEFONO 17513 PALMA

# No regresó el Presidente del «Atlético Baleares»

## ¿Habrá solucionado lo de Mirlo? ¿Será Moreno?

Alcalde del local del Atlético Mirlo, el objeto de entrevistarse con el Presidente, ya que éste tenía acompañado al equipo a Tenerife y queríamos conocer su opinión sobre el partido, pero se nos informó que se había quedado en Mirlo y que no iba a regresar.

Después, por otros conductos, sabemos que desde Madrid había llegado a Valladolid, suponemos que para proseguir las gestiones que ahora hace unas semanas atrás el fichaje de Mirlo. Después,

desde Valladolid, sabemos que su intención era trasladarse a Barcelona, donde había posibilidades de llegar a un acuerdo con el Español, al objeto de que cediera a Moreno, el joven interior.

A la vista del resultado de Tenerife es de esperar que bien con el Valladolid, bien con el Español, haya llegado a un acuerdo y se traiga el elemento necesario para dar profundidad a esa línea delantera a la que tanto trabajo le cuesta marcar un gol...

**CALZADOS MARRIGO**  
GARANTIZA SUS VENTAS  
COMPARE PRECIOS  
Feliu, 25 - Vallori, 33 (Travesía Sindicato)  
COMPARE CALIDAD

DEPORTES

HOJAS  
**IBERIA**  
...afeitan mejor!!

**Resultados**

**COPA DE EUROPA INTERNACIONES**  
Rumania 3 — España, 1

**COPA S. E. EL GENERALISIMO**  
Diez y seis avos de final  
PARTIDOS DE IDA

- Santander, 0 — Cartagena, 2
- Jaén, 2 — Basconia, 0
- CONSTANCIA, 2 — Sevilla Atco., 1**
- Sabadell, 0 — Granada, 3
- Melilla, 2 — Alavés, 0
- Pontevedra, 1 — Mestalla, 1
- Hércules, 1 — Celta, 0
- Murcia, 1 — Orense, 0
- Tenerife, 3 — **ATCO. BALEARES, 0**
- Salamanca, 4 — San Fernando, 0
- Langreo, 1 — Las Palmas, 1
- Huelva, 1 — Gijón, 0
- Cádiz, 3 — Español, 1
- Indauchu, 1 — Eldense, 0
- Levante, 3 — Burgos, 1
- Plus Ultra, 1 — R. Sociedad, 0

**CONSTANCIA, 2-SEVILLA ATLETICO, 1**

(Viene de la página anterior)  
la misma tónica. Pero el juego del Constancia fué más vivo, más rápido. El ala derecha empezaba a jugar raso, y el extremo Jofrá dejaba de ser un clavo detrás del defensa, para buscar el desmarque y el apoyo de su interior. Y se hicieron cosas muy buenas, con ocasiones claras de disparo, que Jofrá quiso olvidar también. ¿Qué te pasa, amigo Paco, que tu gatillo se ha vuelto tan vago...?

Leído retrasó sobre Alcaraz, éste cambió adelantado hacia el defensa Torres y el centro sobre el área fué recogido maravillosamente de cabeza por Martín para ganar la acción a León y batió el marco sevillano. Y fué aquí cuando el Constancia tuvo veinte minutos formidables de fútbol raso, rápido y valiente. Y fué aquí, también, cuando lo que se sospechaba del Sevilla Atlético, tuvo su confirmación. El sistema defensivo olvidaba los modales versallescos para hacer

uso del arte de la guerra. Yiyi y Gallego eran los legionarios que iban a por todas, buscando el cuerpo a cuerpo. El árbitro seguía en plan versallesco, dejándolos bailar al compás que marcaban los sevillanos. Pero la cosa empezaba a ponerse nublada y cuando quiso rectificar el paso de danza, se encontró con que respondían solamente los locales. Y para poder pitar, se inventó faltas contra los inquisnes. Una de ellas cerca del área, fué un golpe franco sacado por Ramoncito y rematado a la escuadra por Gallego, era el dos a uno, que rubricaba Bordoy en un exceso de vista y dominio absoluto de su sistema nervioso. Tranquilidad absoluta se llama esta figura.

Como el público estaba melindose ya —con justicia, que todo hay que decirlo— con el señor Modol, éste perdió el dominio de sus nervios. Y se inventó un penalty contra los de casa. Era el minuto 43 de la segunda parte. Se armó la gorda, entre jugadores y árbitro y delegados. El señor Modol seguía en sus trece y así se mantuvo. No quiso consultar con el juez de línea ante cuyas narices se produjo —o se hubiera producido, caso de existir— la falta que merecía tan severo castigo. Y así, de este modo, se llegó al crítico instante en que se tira un penalty contra el Constancia. Expectación. El árbitro sigue metiéndose con Bordoy: Los pies juntos y encima de la raya; no puede moverse. Eloy, interior visitante, está junto a la pelota. A su espalda, Ledo indica a Bordoy la trayectoria del esférico. Y Bordoy acierta, y despeja, a lo loco, el penalty. Suponemos que el señor Modol pensaría, después, que para eso no vale la pena pitar penalties, como el del primer tiempo, y mucho menos aún inventarlos contra el equipo de casa. ¡Júguese usted la vida para que luego venga un sevillano y no marque...!

**VICTORIA JUSTA**  
A la victoria no le pone nadie pegas. Fue merecida, mucho más aun por la alineación que presentó el Constancia. El Sevilla Atlético tiene un motor organizador en Eloy y Mariano; una muralla —martillo y yunque— en Gallego y Yiyi, con modales poco elogiables para con el público. Y en suma, un once duro, que no se achica y que implanta el juego duro, siempre, claro está, que tropiece con un ribeteado tan blando como el Sr. Modol. Porque por menos de lo que ayer se vió, hemos visto nosotros a muchos jugadores en las casetas.

El portero paró mucho y despejó bastante. El primer gol fue un bote falso del esférico. Bien en el centro, aun que Martín le pasó la acción muchas veces. El defensa Carbonell, efectivo y contundente; pero sin marrullerías, sino del medio del pecho y la cara. Magnífico medio Ramoncito y ya hemos dicho que estuvo abandonada en su labor de contrataca, pero no pudo hacer casi nada.

**LA ELIMINATORIA**  
Está en el aire; el Sevilla Atlético es duro y corraoso. Parece un equipo "copero". Depende de cómo se desenvuelva ante su público y más o menos manga ancha. Pero si el Constancia pudiera contar ya con alguna pieza de la enfermería, seríamos partidarios de los inquisnes.

**EL ARBITRO**  
Para nosotros fue nula su labor; y excitante. Suspenso total en la ley de la ventaja; en seguir el juego de cerca, en hacer caso de sus compañeros de línea y en inventarse faltas sin ton ni son. Mala tarde del señor Modol, a quien asesoraron magníficamente los señores Huguet y Torres, del Colegio Catalán.

Las alineaciones fueron:  
**SEVILLA AT.:** León; Carbonell, Felices, Yiyi; Ramoncito, Gallego, Muñoz-Romero, Paquito, Manolín, Eloy y Mariano.  
**CONSTANCIA:** Bordoy; Torres, Genis, Franch; Alcaraz, Santana; Jofra, Ledo, Martín, Monserrat y Navarro-Pareja.  
Se tiraron seis saques de esquina a favor del Constancia y dos en contra.  
Antes del encuentro, Torres entregó al capitán del equipo visitante, León, un banderín como recuerdo de su visita a nuestra ciudad.

**Rumania, 3-España, 1**

(Viene de la página anterior)  
lantera y efectivos disparos a gol. En la alineación rumana aparecían siete nuevos jugadores, en relación con el encuentro anterior celebrado en Madrid, entre ellos Voinescu, Pircalab Constantin y Popa.  
El equipo español presentó sólo a dos nuevos jugadores: el defensa derecho y el interior de derecho. — Alfil.

**DESPUES DEL PARTIDO**  
Bucarest, 26.— Villalonga, entrenador del equipo español de fútbol, ha declarado que "fue un buen partido en el que Rumania llevó la mejor parte. La victoria rumana fue merecida y el árbitro se portó correctamente".  
Por su parte, el árbitro dijo que Rumania había sido superior en el primer tiempo y que España mejoró después del descanso, asegurando su defensa.  
Federico Gil García, vicepresidente de la Española, felicitó al equipo rumano y dijo que había conseguido una victoria merecida. — Alfil.

**El Vigor Hormonal Restaurado y las Glándulas Rejuvenecidas**

La vejez prematura y la declinación orgánica, cuando no está justificada por una edad avanzada o por enfermedades graves, puede detenerse en la mayoría de ocasiones y, por tanto, no hay motivo para continuar sufriendo la pérdida del vigor y estar nervioso y deprimido.  
Existe un medicamento en forma de grageas inofensivas y fáciles de tomar que está devolviendo la vitalidad a muchas

personas. Actúa directamente sobre las glándulas y nervios, y si Vd. lo toma notará que sus fuerzas se restauran y se siente lleno de vida y energía.  
Este nuevo vigorizador y restaurador, llamado VARKO, es usado por muchas personas en los Estados Unidos y ahora puede adquirirse aquí en las farmacias. VARKO conseguirá que Vd. se sienta lleno de vigor y energía y con unos cuantos años menos. (C. S. n.º 17.991)

**Tenerife, 3 - Baleares, 0**

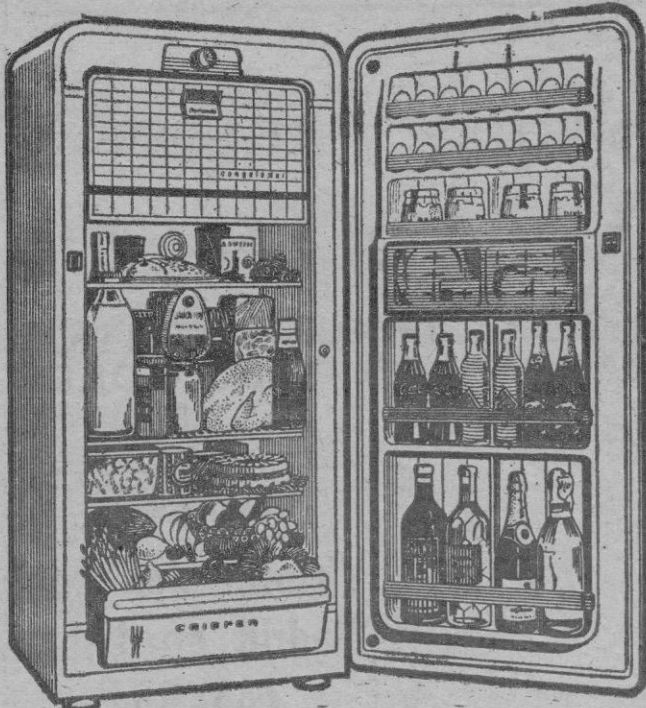
(Viene de la página anterior)  
que está ocupando circunstancialmente, por lesión de Martínez, el puesto de central. Nito resolvió con seguridad y estilo las situaciones que se le presentaron.  
El arbitraje del valenciano Villena, bien, en líneas generales. A sus órdenes los equipos formaron de

la siguiente manera:  
**AT. BALEARES.** — Romero, Guillamón, Pastor, Laurin; Uría, Moreno; Palacios, Fuertes, Morro, Félix I, Nicolau.  
**TENERIFE.** — Nito; Felipe, Borreda, Alvaro; Padrón, Sicilia; Paquillo, Martín, Gilberto, Santos, Beitia.

**INSTALUX, S. A.**  
ROTULOS LUMINOSOS  
Ramón y Cajal, 8 - Teléfono 25851

*kelvinator*

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - U.S.A



245 litros  
19.800 pts. (Imp. incluidos)

EL FRIGORIFICO  
AMERICANO  
DE FAMA MUNDIAL

**CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.  
AV. A. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III

*Casa José Buades*  
PLAZA ROSARIO, 1  
TELÉFONOS 17707-17708-17709

**DECORLUX**

se complace en comunicar a sus aimstades y al público en general, el haber adquirido para la venta en Palma las últimas novedades de la exposición «HOGAROTEL 2» de Barcelona, recientemente clausurada

**PERLIT** la porcelana sintética  
la vajilla eterna

**BELINOX** batería de cocina y servicio de mesa  
en el mejor acero inoxidable 18/10

que próximamente podrá usted admirar en nuestros escaparates

**BELLEZA EN MODERNA LINEA**

VILANOVA, 22

PALMA

Vea en su 3.ª semana triunfal a partir de **HOY** en **METROPOL**

WILLIAM HOLDEN • CLIFTON WEBB  
**"SATANÁS NUNCA DUERME"**  
FRANCE NUYEN  
COLOR POR DE LUXE  
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR LEO Mc CAREY

En el mismo programa:  
**POTRO SALVAJE**  
(Autorizado mayores)



**INFORMACION LOCAL**

# Homenaje anual a los ancianos productores

Tuvo lugar el domingo, organizado por el Sindicato de la Construcción Vidrio y Cerámica



Un momento de la entrega de premios en metálico por el Secretario del Sindicato. — (Foto "Juanet".)

**CIRCULO CULTURAL MEDINA**

## Concurso de felicitaciones navideñas

El Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina de E.E.T. y de las J.O.N.S., organiza el primer concurso de felicitaciones navideñas, en la que pueden tomar parte todos los pintores que lo deseen de ambos sexos, para la que se han establecido diferentes categorías:

Categoría menores: a) menores de 10 años.—b) de 10 años hasta 16 años.

Categoría mayores: a) de 17 años en adelante.

Cada participante puede presentar tres trabajos con entera libertad en cuanto a técnica, pero el tema se referirá exclusivamente a Navidad.

El tamaño de la obra no será menor que una tarjeta postal, ni mayor que una cuartilla, debiéndose presentar sin firmar. En sobre cerrado se indicará el nombre y domicilio del concursante, haciendo constar de una manera clara la edad.

El plazo de admisión terminará el próximo día 15 de diciembre, pudiéndose entregar en la Regiduría de Cultura, Gran Vía José Antonio, 13, 2.º piso, cualquier día hábil de 10 a 11, y los martes por la tarde, de 6 a 8, en el Círculo Cultural Medina, calle San Jaime núm. 33 (Delegación del SEU).

Todos los trabajos serán expuestos en las Salas de Exposiciones del Círculo Cultural Medina, en los días que previamente serán anunciados.

En próximas ediciones detallaremos la cuantía de los premios establecidos.

El Jurado oportunamente será designado y dado a conocer públicamente.

Para más informes, en las Entidades donde serán admitidos, los trabajos.

## Secretariado Diocesano de Convivencias de Mujeres

Se recuerda a todas las señoras que han hecho Convivencias, que la «Utreya» mensual tendrá lugar, mañana miércoles, día 28, a las 4:30 en punto de la tarde, en Zañella, núm. 17.

En la mañana del pasado domingo, tuvo lugar el tradicional Homenaje a la Ancianidad, que todos los años organiza el Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica a beneficio de los ancianos productores que no perciben prestaciones de los Montepíos y Mutualidades Laborales.

El «X Homenaje a la Ancianidad» se inició a las nueve y media de la mañana con una Misa rezada en la parroquial iglesia de San Sebastián a la que asistieron los ancianos productores acompañados de muchos de sus familiares. Ofició el Rvdo. E. don Antonio Pons y pronunció elocuente plática el Rvdo. P. don Sebastián Sastre, Vicario de la parroquia. En la presidencia figuraban el Jefe del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica, don Bartolomé Perras que ostentaba la representación del Delegado Provincial de Sindicatos; el Magistrado del Trabajo don Salvador Gil Blanco, Delegado de Mutualidades y Montepíos Laborales; los Presidentes de las Juntas Económica y Social, el Secretario del Sindicato Provincial y el Presidente del Gremio de Albañiles.

Tras la Santa Misa, los ancianos productores, familiares acompañantes y la Presidencia, se trasladaron al Hogar del Productor de la Delegación Provincial de Sindicatos, donde fue servido un desayuno. Al final del mismo, los ancianos productores recibieron un obsequio y una cantidad en metálico, de manos del Secretario del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica, don José María Fuster.

En todo momento reinó gran animación y alegría, lo que puso una vez más de manifiesto la simpatía que anualmente despierta este Homenaje a la Ancianidad, y la gratitud con que es recibido por parte de los productores jubilados. Eran veintiocho en total, y muchos de ellos sobrepasaban ya la edad de noventa años. Al final de la simpática fiesta, brindaron porque la reunión pueda celebrarse durante muchos años.

## Diputación Provincial de Baleares

### SERVICIO DE RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES

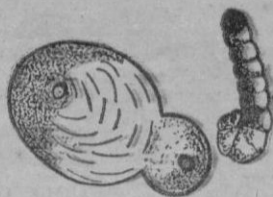
Se recuerda a los contribuyentes por Rústica, Urbana, Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), Rendimiento del Trabajo Personal, Profesionales que el día 10 de diciembre es el último hábil para el pago de las contribuciones del cuarto trimestre del año en curso.

Transcurrido dicho día los recibos no satisfechos quedarán incursos en el recargo de apremio.

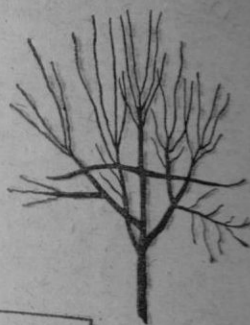
## TRATAMIENTOS INVERNALES EN LOS FRUTALES



TECSAN INVIERNO



TECSAN AMARILLO



El aspecto sano de las plantaciones regularmente tratadas en invierno, es una característica del empleo del «Tecsán invierno» y «Tecsán amarillo».

ISAMSA

Apdo. 1075 BARCELONA

CONCESIONARIOS DE E. MÜCK A. G. DARMSTADT (ALEMANIA)

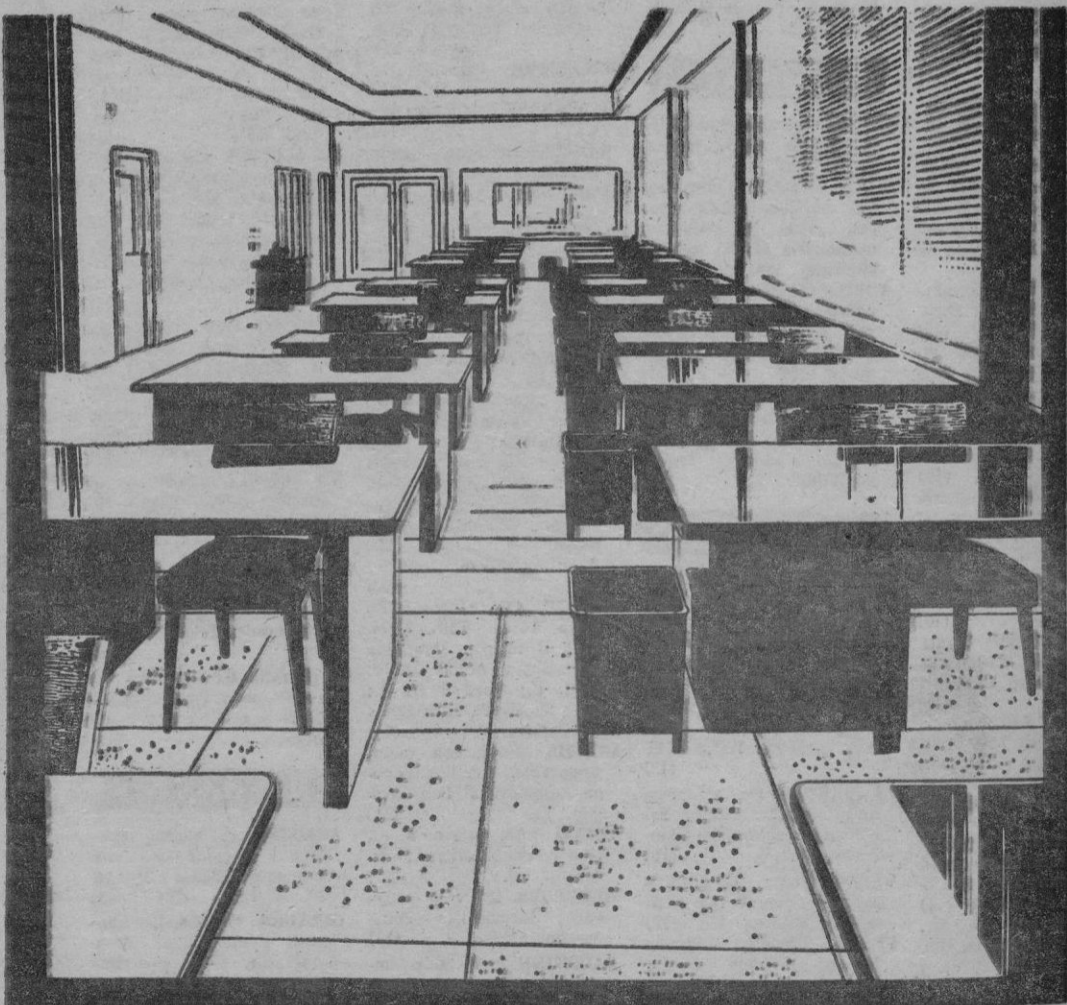
Agencia Representativa

Representante de zona - JUAN BIBILUM - San Cristóbal, 10 - Palma de Mallorca

## muebles de acero para oficinas



UNION CERRAJERA, S. A. Mandragán (Guipúzcoa)



SOLIDOS  
BELLOS  
LIGEROS  
INDESTRUCTIBLES

Con los muebles de acero **RONEO** y su sistema **PLURIFORM** de ELEMENTOS INTERCAMBIABLES NORMALIZADOS, se consiguen combinaciones entre las cuales hallará siempre la solución de su gusto o necesidad, aliada a una rápida instalación

## 5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al VIERNES 23 de Noviembre de 1962

- S-1 Ganador de un SEAT 600
- O-7 D. Angel Arratibel
- B-4 San Marcial, 20
- E-2 IRUN (Guipúzcoa)
- R-6 Ganador de un TELEVISOR Marconi
- A-3 Bar San Marcial
- N-5 San Marcial, 20 IRUN (Guipúzcoa)
- O-8

Para el próximo viernes están en juego UN SEAT 600 Y UN TELEVISOR MARCONI

TODO CON LA GARANTIA DE ALTA CALIDAD



Distribuidor para Baleares:

**GILET**

Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tels. 14604 y 21732  
PALMA DE MALLORCA

Distribuidores en todas las provincias de España

**INFORMACION LOCAL**

**Religiosas**

**SANTORAL**  
 Santos Juanes, Primitivo y Demeter, maridos y Papilio, obispo.

**QUEJAS PARA MAÑANA**  
 San Juan de la Marca

**QUEJAS HOYAS**  
 Quejadas en San Nicolás, al templo de San Nicolás, a las 8, Misa solemne por la tarde a las 5, exposición de la Virgen de la Misericordia, a las 7:30, Rosario, a las 8:30, Misa por el alma de los difuntos y reserva de S.D.M.

**QUEJAS EN LA CAPILLA DE SAN NICOLÁS**  
 Quejadas en San Cayetano, 7, a las 8, Misa solemne por el alma de los difuntos y reserva de S.D.M.

**QUEJAS EN LA CAPILLA DE SAN NICOLÁS**  
 Quejadas en San Cayetano, 7, a las 8, Misa solemne por el alma de los difuntos y reserva de S.D.M.

**QUEJAS EN LA CAPILLA DE SAN NICOLÁS**  
 Quejadas en San Cayetano, 7, a las 8, Misa solemne por el alma de los difuntos y reserva de S.D.M.

**ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA**  
**TEATRO PRINCIPAL**  
 Miércoles, 28 de Noviembre, de 1962, a las 7:30 tarde  
 CONCIERTO N.º 279  
 Director: **ANTHONY MORSS**  
 Solistas: **SYLVIA y BENNO RABINOF**

**PROGRAMA**

**I**  
 MAESTROS CANTORES, Preludio ... .. E. WAGNER  
 LOHENGRIN, Acto 1.º, preludio ... .. E. WAGNER  
 CONCIERTO en Sol menor, Op. 25  
 para piano y orquesta ... .. F. MENDELSSOHN  
 Solista: SYLVIA RABINOF

**II**  
 MARCHA FUNEBRE DE SIGFRIDO ... .. E. WAGNER  
 CONCIERTO en Mi menor, Op. 64  
 para violín y Orquesta ... .. F. MENDELSSOHN  
 Solista: BENNO RABINOF

Venta de localidades en el «Círculo de Bellas Artes» (Conquistador, 29) hasta el martes día 27, a las 9 noche y en la taquilla del Teatro Principal, a partir de las cinco de la tarde del día del concierto.

**STOMALIX-3**  
**SAIZ DE CARLOS**  
 ESTÓMAGO — INTESTINOS

**CRONICA DE SOCIEDAD**

**Enlace Viñals-Quegias**  
 El pasado domingo, en el altar mayor del templo parroquial de San Sebastián, celebró la unión de los jóvenes don Miguel Viñals Ros y la señorita Jerónima Quegias Oliver, que lucía delicioso traje nupcial completado con magnífica capa de raso blanco.

Bendijo la unión el Rdo. P. Ramón Fortuny, de los SS. CC.

Apadrinaron la ceremonia la hermana del novio doña María Viñals de López y el padre de la desposada don Juan Quegias Salas, y firmaron el acta matrimonial, por el contrayente, don Diego Parra Fernández y don Miguel Valcaneras Galiana, y por la novia, don Bernardo Salleras Jaume y don Antonio Garau Pons.

Terminado el acto religioso, los invitados se trasladaron a una céntrica granja de la capital, y fueron delicadamente obsequiados con un estupendo ágape.

Los recién casados, a los que deseamos muchas felicidades, embarcarán en breve para la Península.

**Enlace Tous-Fluixá**  
 En la Basílica de San Francisco se ha celebrado la boda de don Jaime Tous Suau, hijo de don Miguel Tous Perelló, Director Gerente de Manufacturas FEMU, y de doña María Suau Olivares con la señorita María Amparo Fluixá Caldentey, hija de don Fernando Fluixá Parra, Maestro Nacional, y de doña Francisca Caldentey Ferrer.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. P. Nadal Fluixá, T.O.R., hermano de la novia.

Apadrinaron la boda don Damián Tous Suau y la señorita Isabel Radó Garau. Firmaron el acta como testigos por parte del novio, don Damián Tous Perelló, don Nicolás Tous, don Juan Tous don Gabriel Thomás, don Damián Tous Portell y don Antonio Cañellas.

Por parte de la novia, don Sebastián Pascual, don Fernando Fluixá don Benito Fluixá, don Gabriel Font, don Francisco Fiol y don Antonio Miralles.

Durante la ceremonia el coro de la Basílica interpretó diferentes motetes.

Terminada la Santa Misa se leyó un telegrama del Santo Padre concediendo la bendición a la novel pareja.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en un céntrico restaurante.

**De viaje**  
 Terminado su viaje de fin de carrera como Perito Industrial mecánico electricista por Francia, Italia, Suiza, Holanda y Alemania, ha regresado a Mallorca, don Mariano Rossiñol de Zagrana Canals.

**IMPORTACION DE BULBOS DE FLORES DE HOLANDA**

Plantándolos en su jardín al recibirlos florecerán la próxima primavera. Pueden plantarse hasta el mes de Enero. Crecen en cualquier tierra y resisten el frío. En parte se pueden cultivar en la habitación, en el balcón o en cajoneras. Por correo, y contra reembolso, usted recibirá la partida sin más complicación. Con los bulbos que a continuación se enumeran encontrará descripción detallada de su cultivo:

- 5 fragantes jacintos reales.
- 10 tulipanes de dos colores: rojo y blanco.
- 10 jacintos silvestres: rojos, blancos y azules.
- 10 tulipanes botánicos de flores rojas, gigantescos, «Madame Leferber».
- 25 nazarenos azules de abundante floración.
- 5 narcisos de grandes flores de corola amarilla y roja.
- 15 magníficos irises azules.
- 25 crocuses de grandes flores.
- 25 Allium Molly de abundante floración.
- 25 Ixias pareciéndose gladiolos.
- 25 Brodiaea Laxa azules de pedúnculo largo.
- 10 Campanillas blancas de abundante floración.
- 25 anemonas, mezcla de muchos colores.
- 215 valiosos bulbos de calidad excepcional y que pueden producirles 800 flores por el increíble precio de 295 pesetas.

Sírvanse dirigir sus pedidos por correo, escribiendo su dirección muy claramente a:

Cultivadores de Bulbos DE BRABANDER & HIJOS (I.B.H.), C/ta Peninsular de Seministros, S.L. Gaztambide, 38. MADRID.

**Se escribe:**

**PYE**



**Se pronuncia:**

**PAI**



**y se ve:**

**Maravillosamente.**



**TELEVISOR**



**PYE LIMITED**  
 CAMBRIDGE - INGLATERRA  
 EL CENTRO DE LAS INVESTIGACIONES CIENTIFICAS  
**DISTRIBUIDOR PROVINCIAL**  
**ANTONIO BUADES FERRER S.A.**  
**CASA BUADES**  
 Avda. Rosello' 82

**LA MODA MASCULINA EN PALMA**

**SASTRERIA LOYAN**

**Cortador FLORIT**

PLAZA DE GORT, 27 - Teléfono 11481

**Un bar en su Hogar**

**ELECTRO MUS**

Plaza Rosellón, 28  
**PALMA**

Con solo 6 gramos por taza, una auténtica crema de café. (SIN VAPOR)



Le invita a las degustaciones de café-crema que se efectuarán del 26 al 28 de Noviembre de 1962, a partir de las 5 de la tarde

**Campeona BAMBINA**

Hoy noche en el Lírico

# UNA «MARINA» EXTRAORDINARIA

A beneficio de los damnificados de Palma

Por feliz iniciativa de nuestro Excmo. Ayuntamiento, para engrasar los fondos destinados a los damnificados de Palma, esta noche tendrá lugar en el Lírico una extraordinaria representación de la célebre ópera de Arrieta, «Marina», obra que siempre cae bien entre nuestros aficionados al género.

Ha cuidado de la organización de esta función, nuestra nunca bien ponderada Sociedad de Opera, la cual no ha escatimado medios, dado el fin benéfico a que va destinada la recaudación íntegra que se obtenga.

El cuadro de primeras figuras, constituye ya, de por sí, un poderosísimo aliciente para nuestros aficionados. De la soprano Maisa Marvel, se tienen las mejores referencias, así como del tenor Bernabé Martí, una de las voces más adecuadas para esta obra. Y de nuestros paisanos, el formidable barítono Francisco Bosch y el estupendo bajo Manuel Ponseti, no cabe decir nada, ya que sabemos a ciencia cierta que sus respectivas actuaciones complacerán a sus muchos y entusiastas admiradores.

Cabe añadir que los maravillosos Coros de la Sociedad de Ope-

ra han ensayado la obra a conciencia, por lo que nos ofrecerán una brillantísima actuación. Y, además, la «Colla» de Sardanas del «Club Barcelona», actuará en el segundo acto con toda propiedad y perfección.

Cuidará de la dirección musical el prestigioso maestro Gerardo Pérez Busquier, a cuyas órdenes actuará, nada menos que la Orquesta Sinfónica en su totalidad, actuando como maestro de coros Felipe Moreno, director del célebre Coro Municipal. Y dirigirán la escena Francisco Delgado y Jaime Segura, maestros consumados en estos menesteres.

Al calificar de extraordinaria la representación de «Marina», no hemos exagerado. Hemos hecho justicia a todos y cada uno de los valores artísticos que en ella tomarán parte. Es de prever, pues, un lleno completo en nuestro Teatro Lírico que ha sido cedido gratuitamente por sus empresarios, don José Roses y don José Tous Barberán.



## «Ladrón de manos de seda»



Ray Milland en la magnífica producción de David E. Rose «Ladrón de manos de seda» representan a un experto en la reparación de cerraduras de seguridad que al mismo tiempo se convierte en ladrón.

Para ofrecer mayor realismo en el desempeño de su papel en esta película Ray Milland no solamente tomó lecciones sobre el complicado mecanismo de cerraduras de seguridad, sino que también se dedicó a estudiar en teoría práctica todos los procedimientos llevados a cabo por los famosos Comandos de Inglaterra.

Las más importantes escenas de «Ladrón de manos de seda» fueron filmadas en tres notables fincas de Inglaterra: la primera de éstas es Hatfield House, donde la Reina Isabel vivió cuando era niña; la segunda es la famosa West House y la tercera es Wilton Park, centro de entrenamiento para comandos durante la última guerra mundial.

Es digno de mención el hecho de que la policía británica hizo una concesión especial para permitir que Ray Milland, director y actor de «Ladrón de manos de seda» llevara a cabo algunas de sus más impresionantes escenas

a altas horas de la noche en el centro de Londres.

«Ladrón de manos de seda» se estrenará próximamente en Sala Born y además de Ray Milland en el papel protagonista figuran en el reparto el notable actor británico Barry Jones, Jeannette Sterke, Melissa Stribling, Ernest Clarke, Jackie Collins (hermana de Joan Collins) y un extenso elenco de figuras secundarias.

### Crítica musical

## Blas Sánchez, violinista, y Lorenzo Galmés, pianista, en «J.J. M.M.»

Blas Sánchez, violinista de mucha enjundia, algo más — bastante más — que una simple promesa, fue el concertista de turno en el local de «Juventudes Musicales». Disfrutamos de oírle el domingo, por su garbo de concertista, su soltura, su temperamento, por la calidad de las sonoridades que arranca a su instrumento; por su técnica en el manejo del arco, dominando la presión del mismo a la perfección; por su seguridad en la afinación; por la ausencia de arrastres y «portamentos» y por su capacidad interpretativa.

Dijo con conocimiento de causa la «Sonata en La menor», de Schumann, traduciendo muy bien toda la emotividad y la riqueza de la vida interior de su autor que tan metida está en la obra; tuvo momentos muy felices en otra «Sonata en Re mayor», de Vivaldi-Respighi, sobre todo en el «Largo», que fue una pura delicia; brilló esplendorosamente su arte, a través de «Tres pasajes de la Biblia-Negro spirituals», del joven autor ruso Pav Bronner, obras muy violinísticas — están escritas a violín solo — de las cuales la segunda — «Canto a Moisés» — es difícilísima ya que el intérprete se ve en

la necesidad de tocar con toda la obra sobre la tercera cuerda, poder simultáneamente la mano izquierda con un acompañamiento sobre la cuarta cuerda.

Nos ofreció también una «Meditación» de Hindemith y obras de José Herrando, elegantes y sobrias en la forma.

La labor, espléndida, del violinista hubiera podido brillar un poco más, en el aspecto de los matices, si el pianista Lorenzo Galmés, no se hubiera empeñado en llevar la voz cantante, imponiéndose constantemente y tocando «todo gas».

Ambos artistas fueron maravillosamente aplaudidos y colofón a una «Fuga en La menor» de J.S. Bach, interpretada por el virtuoso violinista y pianista, el joven alemán, J. J. M. M. Kretschmer.

Al concierto asistió escaso público, fenómeno que se ha repetido en los últimos conciertos organizados por «J.J. M.M.» lo que nos hace casi inexplicable ya que los músicos de la animosa entidad que nosotros vemos.

### «PATERNINA WINES»

THE BEST OF RIOJA - SPAIN  
RED WINES WITE WINES

Banda Azul  
Viña Vial  
Gran reserva  
1928

Blanco Seco  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants



ANALIA GADE  
ALBERTO DE MENDOZA

# TU Y YO SOMOS TRES

DIRECTOR: Rafael Gil

PRODUCCION: CORAL - INTERNACIONAL

¡Advertencia a todas las señoras!

ANALIA GADE

SERA SU MAS DIRECTA RIVAL

¡TENGA CUIDADO!

Próximo estreno:  
**AUGUSTA - RIALTO**  
**FANTASIO-MODERNO**

¿Se casaría por poderes con dos hermanos siameses?

ELLA LO HIZO

Y surgieron los problemas que ni el propio doctor Zenderas logró resolver



## HOY - ESTRENO

La más regocijante sátira de la vida de recién casados

FERNANDO GOMEZ  
SUSANA CAMPOS



GUADALUPE M. SAMPEDRO  
ROBERTO CAMARDIEL



## La vida privada de fulano de tal

DIRECTOR: JOSE M<sup>o</sup> FORN

PRODUCCION METROPOLI FILMS - P.C. TEIDE

Antes de casarse, ella le dijo:  
«Cuidaré de ti como una esclava»...  
Después de casarse,  
él le servía el desayuno en la cama

¡Nunca fue más divertido el drama de un marido que gana poco y cuya esposa gasta mucho!

En el mismo programa:  
**DESAFIO EN LA CIUDAD MUERTA**  
ROBERT TAYLOR - RICHARD WIDMARK  
Cinemascope - Metrocolor  
(AUT. MAYORES)

**ESPECTACULOS**

**CARTELERA**

**OPERA** — A las 10 de la noche: La Sinfonía de Opers presenta la colaboración con la Orquesta Sinfónica.

**CINE**

**BALEARES** — Desde las 8:30: **EL TREN DE GUN** (Kirk Douglas y Anthony Quinn). — **DOS A Y B** número 931.

**LA SALLE** — Desde las 3:00: **LOS VALIENTES ANDAN SOLOS**.

(Kirk Douglas y Gena Rowlands) **NO SOY PARA TI** (Clark Gable y Carroll Baker). (Aut. mayores). — Desde las 3:00: **ASTORIA** — Desde las 3:00: **DEBILES MUJERES** (Mylene Démongeot, Jacqueline Sassard, Pascale Petit y Alain Decon); Eastmancolor. — **MARA**. East-

mahcolor. (Aut. mayores). **AVENIDA** — Desde las 3:00: **ADIOS MI LUNA DE MIEL** (Jerry Lewis). — **EL CISNE** (Grace Kelly y Alec Guinness); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores). **BALEAR** — Desde las 3:00: **BARRABAS** (Anthony Quinn y Silvana Mangano); Cinemascope. Technicolor — **COMPLEMENTOS CORTOS** (Tolerada menores). **BORN** — Desde las 3:15: **DOS MUJERES (LA CIOCIARA)** (Sofía Loren y Jean Paul Belmondo). — **EL CONDE DE LUXEMBURGO** (Aut. mayores).

Un nuevo acontecimiento en **ORIENTAL DORADO VICTORIA**

Sólo la guerra pudo hacer hombres como los de



**COMANDO DE LA MUERTE**

REGIS. GUY GREEN

(TOLERADA MENORES)

En la última sesión. Cineclub La Salle discutirá «Dos Mujeres»

**CAPITOL** — Desde las 3:15: **LA FURIA DE LOS JUSTOS** (Glenn Ford y Dorothy McGuire). — **LA CONDESA TIENE UN SECRETO**. Agfacolor. (Autorizado mayores).

**DORADO** — Desde las 3:00: **¡CHANTAJE CONTRA UNA MUJER!** (Glenn Ford y Lee Remick). — **FESTIVAL EN BENIDORM** (Conchita Velasco); en color. (Aut. mayores).

**FANTASIO** — Desde las 3:00: **LOS VALIENTES ANDAN SOLOS** (Kirk Douglas y Gena Rowlands). **NO SOY PARA TI** (Clark Gable y Carroll Baker). (Aut. mayores). **HISPANIA** — Desde las 3:15: **LA FURIA DE LOS JUSTOS** (Glenn Ford y Dorothy McGuire). — **LA CONDESA TIENE UN SECRETO**. Agfacolor. (Autorizado mayores).

**METROPOL** — Desde las 3:00: **SATANAS NUNCA DUERME** (William Holden, Clifton Webb y France Nuyen); Cinemascope. color De Luxe. — **POTRO SALVAJE** (Aut. mayores).

**ORIENTAL** — Desde las 3:00: **¡CHANTAJE CONTRA UNA MUJER!** (Glenn Ford y Lee Remick). — **FESTIVAL EN BENIDORM** (Conchita Velasco); en color. (Aut. mayores).

**PRINCIPAL** — Desde las 3:15: **¡CHANTAJE CONTRA UNA MUJER!** (Glenn Ford y Lee Remick). — **FESTIVAL EN BENIDORM** (Conchita Velasco); en color. (Aut. mayores). **PROTECTORA** — Desde las 3:00: **HISTORIA DE UNA MENOR** (Irene Genna y Alberto Farnese). **VAMOS A CONTAR MENTIRAS** (Juanjo Menéndez, Amparo Soler Leal y José Luis López Vázquez). (Aut. mayores).

**RIALTO** — Desde las 3:30: **LOS VALIENTES ANDAN SOLOS** (Kirk Douglas y Gena Rowlands). **NO SOY PARA TI** (Clark Gable y Carroll Baker). (Aut. mayores). **RIVOLI** — Desde las 3:30: **SATANAS NUNCA DUERME** (William Holden, Clifton Webb y France Nuyen); Cinemascope. color De Luxe. — **Complementos. NO-DO**. (Aut. mayores).

**SALAS DE FIESTA**

**CABALA** (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Biale.

**CASABLANCA**. — Noche: Baile y atracciones.

**CASA VALLES**. — Noche: Baile y atracciones.

**CLUB SALEM**. — Todas las noches, bailes y atracciones.

**EL PIRATA** (Hotel Bahía Palace). Todas las noches: Baile y atracciones.

**FLAMINGO**. — Todas las noches: Baile.

**GOMILA**. — Noche: Baile y atracciones.

**IBIZA**. — Todas las noches: Bailes y atracciones.

**MONTECRISTO**. — Noche: Folklore español.

**PATIO DEL FAROLILLO** (Hotel Mediterráneo). — Todas las noches: Arte flamenco.

**SESAMO**. — Noche: Baile y atracciones.

**TITOS**. — Noche: Baile y atracciones.

**TROCADERO**. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

**TRIANA**. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

**PARA LOS HOMBRES DEL PUEBLO, ELLA ERA COMO TENER SED Y COMER MOJAMA...**



**Jessica**

PARA LAS MUJERES DEL PUEBLO TODO LO SUYO ERA PECAMINOSO... SU CARA, SUS OJOS, SU FIGURA Y HASTA SU SONRISA



**LA VIDA PRIVADA...**

Cada cual tiene su vida privada, pero de seguro que asistiendo a las proyecciones de «La vida privada de fulano de tal» tendrá ocasión de pasar dos horas de sana alegría, siendo Fernando Fernán Gómez, en su papel de «Miguel» quien le hará pasar el tiempo sin darse cuenta. Es la clásica cinta sin alardes técnicos, pero que se ha rodado pensando en que el espectador acude al cine a divertirse, no a pasar malos ratos con el «suspense», o presenciando un melodrama. «La vida privada de fulano de tal» —que hoy se estrenará en Sala Rívoli— es algo que no olvidará fácilmente pues además de Fernando Fernán Gómez figuran en el reparto Susana Campos, Guadalupe Muñoz Sampedro, Roberto Canardiel y Erasmo Pascual.

he aquí el...

**BÉNÉDICTINE**

EL VIEJO LICOR QUE GUSTA A LOS JOVENES

**SABE A FIESTA**

**LLEGA!...**

**LA FAYETTE**

LA MAS GIGANTESCA PRODUCCION QUE GLORIFICA A LOS HEROES DE LA INDEPENDENCIA AMERICANA

Deliciosa **Diana Wynter!** Plan 402

**LIRICO BALEAR PROGRESO**

Mañana **MIÉRCOLES ¡ESTRENO!**

Despampanante **Diana Dors!** en "Plan 402"

**DANNY KAY** **DANA WYNTER**

**PLAN 402**

¡Desternillante! ¡Disparatado!

**BARRABAS** [TOLERADA MENORES]

8 minutos en la oscuridad 8 Años de cárcel

Le abrieron las puertas de la cárcel para meterlo en un infierno

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. presenta:

**RAY MILLAND**

**BARRY JONES** **JEANNETTE STERKE** **ERNEST CLARK**

DIRIGIDA POR **RAY MILLAND**

UNA PRODUCCION DE **DAVID E. ROSE**

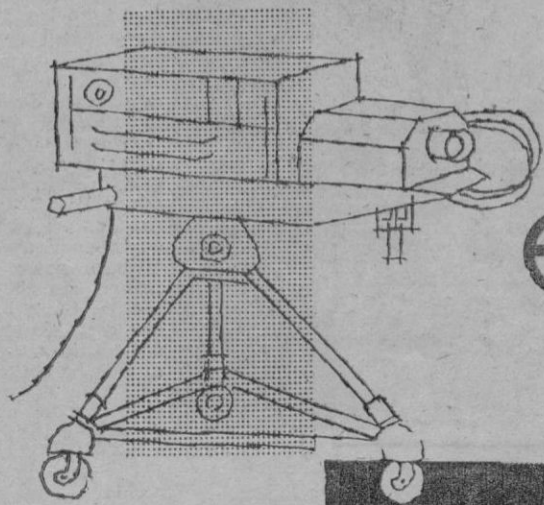
**LADRON DE MANOS DE SEDA**

Un fabuloso ladrón que podía abrir una caja fuerte tan fácilmente como conquistar el corazón de una mujer

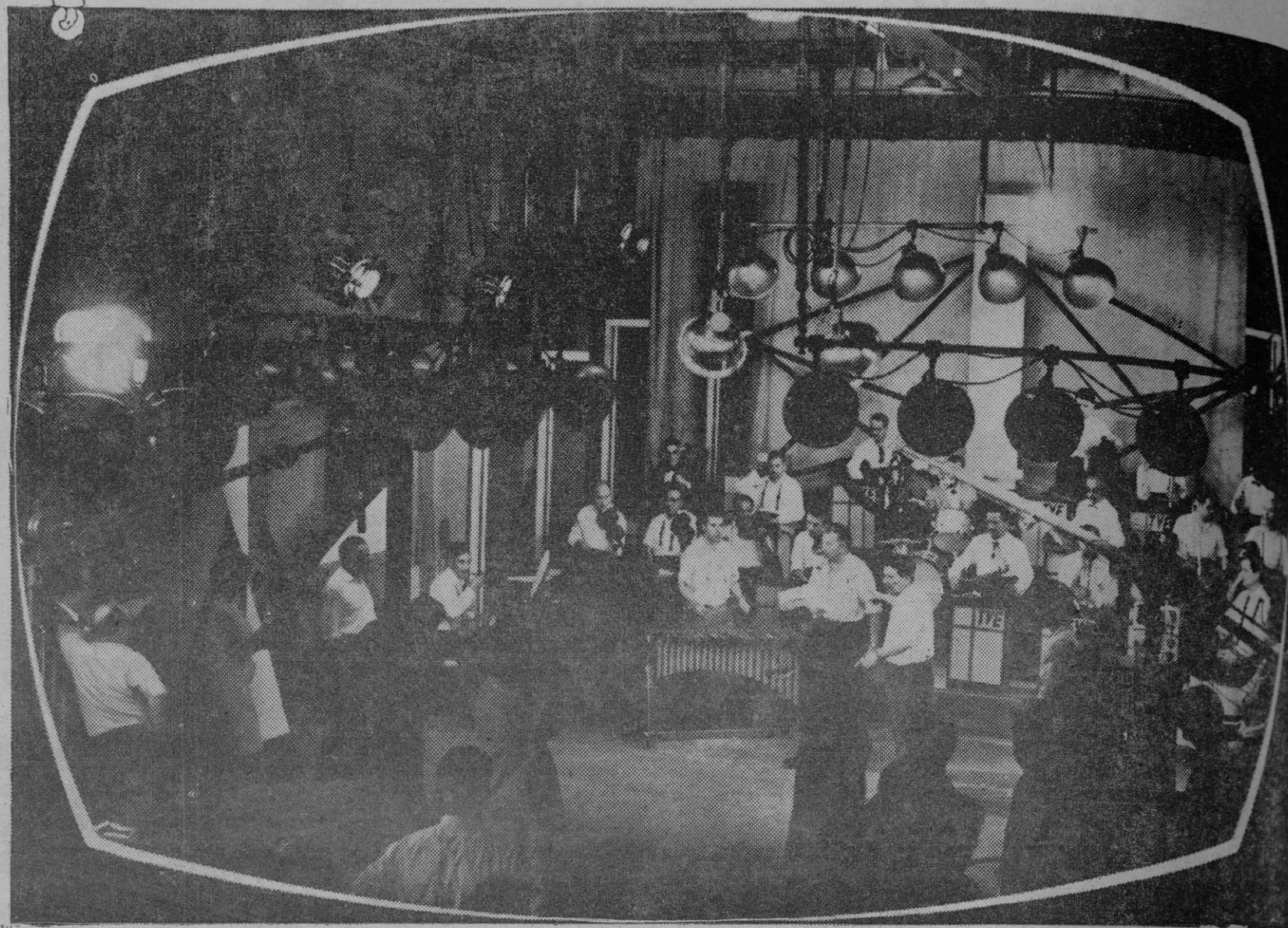
Estreno inminente **SALA BORIN**

**VEA HOY: «DOS MUJERES»**

IMPORTANTE: Hoy, en la última sesión, CINECLUB LA SALLE discutirá públicamente **DOS MUJERES**. - **JUAN MAS** dirigirá el coloquio



# esto es TELEVISION!



ES UNA CÁMPAÑA EBE

## ENSAYO GENERAL

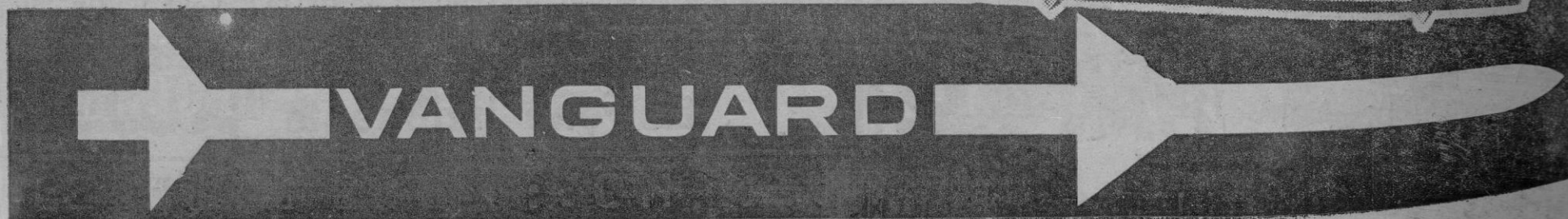
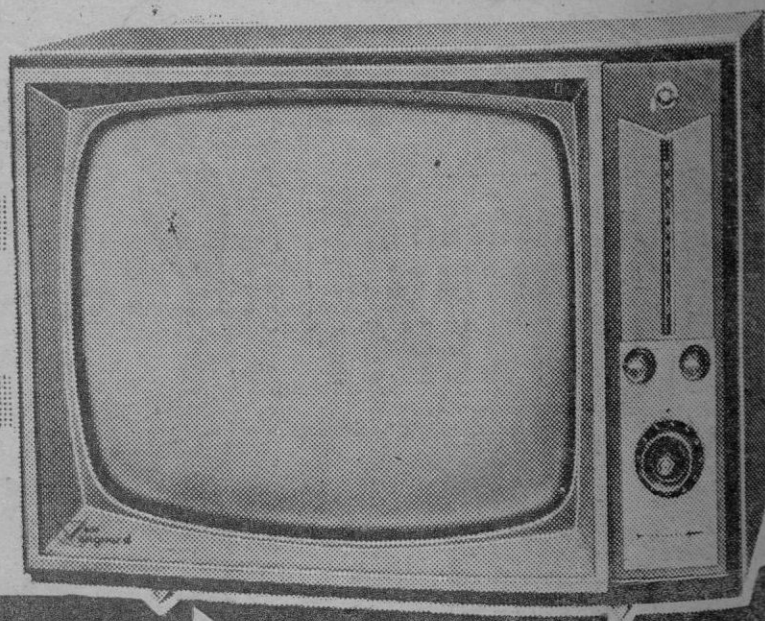
En T.V. no es posible la repetición de una escena durante el programa. No pueden existir fallos, por esto es necesario el ensayo general del mismo.

Es en estos momentos cuando los técnicos, operadores, artistas y locutores, cada uno en su puesto rodeados de las cámaras, biombos, decorados, muebles y cables por todas partes ofrecen con su movimiento un ambiente desusado muy similar al de iniciar el rodaje de una película.

Así trabajan cientos de técnicos de T.V. Española, para que Vd. pueda recibirla en su hogar.

... Y para verla mejor ...

## veala en un ...





# Principales datos demostrativos de la evolución de la Empresa «GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.» durante los 10 años transcurridos desde la fecha en que el Instituto Nacional de Industria inició su intervención en la misma

## CAPITAL DE LA EMPRESA

Año 1.952  
Año 1.962

30.000.000 de pts. escriturados de los que sólo había desembolsadas 12.590.000 pts.  
800.000.000 de pts. escriturados y totalmente desembolsados, más 473.599.192'28 pts. financiadas por el Instituto Nac. de Industria a cuenta de acciones, lo que supone un capital totalmente desembolsado de 1.273.599.192'28 pts.

## PLANTILLA DE PERSONAL

Año 1.952  
Año 1.962

602 hombres  
1.154 »

## NUMERO DE CLIENTES CONSUMIDORES

Año 1.952  
En 31 - 12 - 1.961

Electricidad - Alumbrado	Fuerza Motriz	Gas
69.186	6.087	12.015
129.104	13.352	18.084

## Kwh. PRODUCIDOS

Año 1.952  
Año 1.962

49.605.053  
168.896.000

## POTENCIA INSTALADA, en kw.

Año 1.952  
Año 1.962

15.150  
63 900

## CENTRALES EN SERVICIO

Año 1.952

Una en Palma con motores auxiliares en Manacor, Inca y Lluchmayor. Una pequeña turbina en Gorch - Blau.

Año 1.962

Dos en Palma (la antigua y la nueva de Son Molinas). Una en Puerto Alcudia. Una en Mahón y otra en Ibiza.

## ZONAS SERVIDAS

Año 1.952  
Año 1.962

Tres cuartas partes de la superficie de la isla de Mallorca.  
La superficie total de las islas Baleares.

## SUBESTACIONES EN SERVICIO

Año 1.952  
Año 1.962

1  
7

## ESTACIONES TRANSFORMADORAS

Año 1.952  
Año 1.962

320  
804

## LINEAS DE ALTA TENSION EN SERVICIO

Año 1.952  
Año 1.962

Aéreas: 260,40 Km.	Subterráneas: 35,16 Km.
Aéreas: 1.269,71 Km.	Subterráneas: 101,58 Km.

## CONSUMO DE COMBUSTIBLES (en la producción de electricidad)

Año 1.952  
Año 1.962

Fuel - oil	Gas - oil	Hulla	Lignitos
8.436 Tn.	90 Tn.	35.539 Tn.	23.531 Tn.
27.250 Tn.	1.735 Tn.	368 Tn.	110.255 Tn.

## m.<sup>3</sup> GAS PRODUCIDO

Año 1.952  
Año 1.962

3.316.330  
8.850.000

## RED DE CANALIZACION DE GAS

Año 1.952  
Año 1.962

86,8 Km.  
172,5 Km.

## IMPUESTOS DIRECTOS PAGADOS A LA HACIENDA Y AL MUNICIPIO

(excluidos los que paga el cliente por consumo)

Año 1.952  
Año 1.961

1.758.661,82 Ptas. }  
13.107.558,20 Ptas. }

Estas cantidades corresponden a los impuestos devengados y pagados en los ejercicios económicos que se indican.

## DIVIDENDO ABONADO A LOS ACCIONISTAS

Año 1.952  
Año 1.962

Ninguno  
6 % bruto

# PU RE ZA MUSICAL en la serie 1962-63

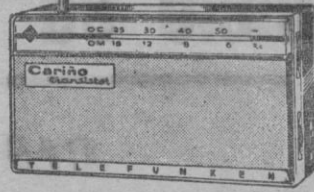
EN LA MAS  
AMPLIA GAMA  
DE RADIORECEPTORES  
OFRECIDA POR  
UNA MARCA



**PIROPO**  
P. V. P.: 1.975, — Ptas.  
(Incluido equipo e impuestos)



**CAMPING**  
P. V. P. 3.450, — Ptas.  
(Incluido impuestos)



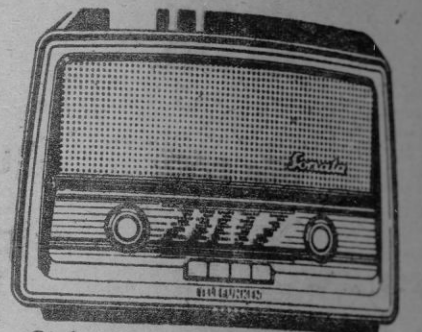
**CARIÑO**  
P. V. P. 2.650, — Ptas.  
(Incluido equipo e impuestos)



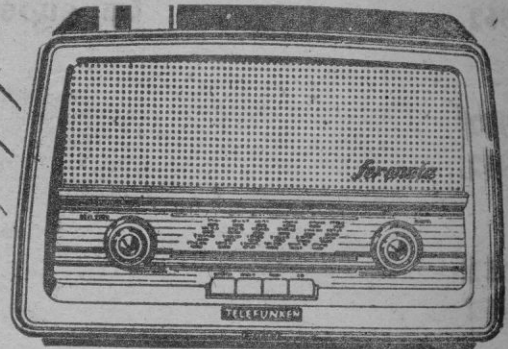
**PANCHITO**  
P. V. P. 1.975, — Ptas.  
(Incluido impuestos)



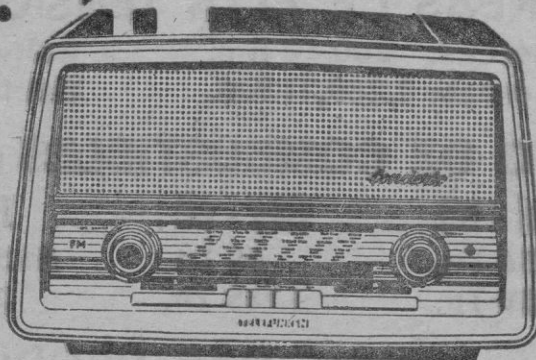
**CAPRICHIO**  
P. V. P. 2.375, — Ptas.  
(Incluido impuestos)



**SONATA**  
P. V. P. 2.950, — Ptas.  
(Incluido impuestos)



**SERENATA FM**  
P. V. P. 3.375, — Ptas.  
(Incluido impuestos)



**CONCIERTO FM**  
P. V. P. 3.950, — Ptas.  
(Incluido impuestos)



**BEETHOVEN STEREO FM**  
P. V. P. 22.000, — Ptas.  
(Incluido impuestos)



# TELEFUNKEN

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

CASA RADIO

CENTRAL: Plaza Mayor, 5 - SUCURSAL: Pelaires, 23 - PALMA DE MALLORCA



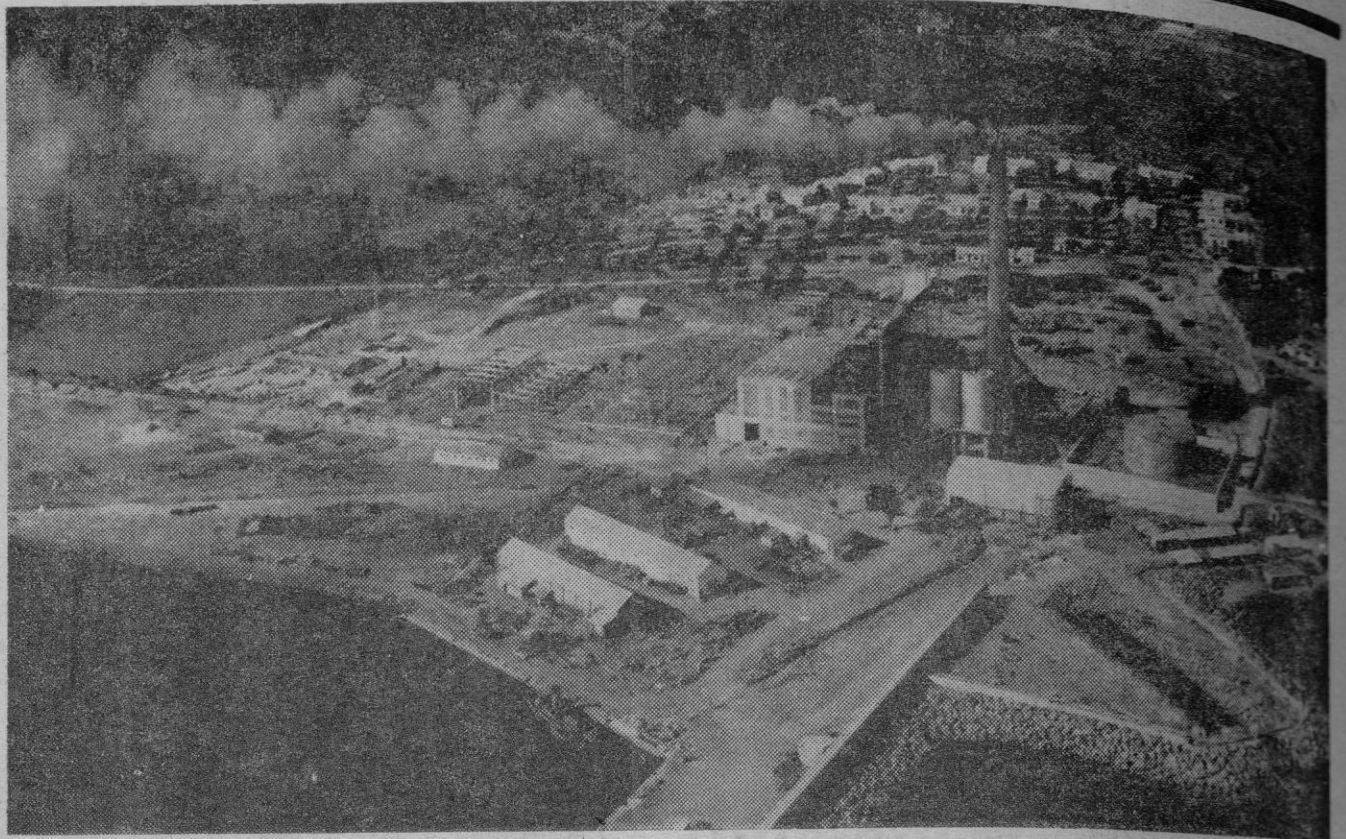
# Realizaciones de «Gas y Electricidad, S. A.» desde su incorporación al Instituto Nacional de Industria

## Ampliaciones en las Centrales de Puerto de Alcudia, Mahón e Ibiza.- La electrificación de Formentera

### La magnífica labor social de la Empresa

Diez años se cumplen hoy de la fecha en que la empresa «Gas y Electricidad S. A.» pasó a la intervención del Instituto Nacional de Industria, y nadie podía imaginarse que en tan breve plazo la electrificación de las Islas Baleares sufriera un cambio tan radical. Recordemos que ahora hace diez años «Gas y Electricidad» contaba con unas instalaciones anticuadas e insuficientes para el desarrollo que iba adquiriendo la industria y comercio en las Islas. El suministro de energía era proporcionado por la fábrica del Molinar, así como por unos motores auxiliares en las ciudades de Manacor, Inca y Luchmayor; también ha-

el primero de los dos grupos de que debía constar esa gran obra que es la Central de Puerto Alcudia. Y a continuación se procedía a la puesta en marcha del segundo grupo, así como de las centrales de Mahón e Ibiza. Actualmente «Gas y Electricidad S. A.» cuenta con dos centrales en Palma, la antigua (que sólo se emplea para casos de emergencia) y la de Son Molinas; la Central de Puerto Alcudia, que consta de dos grupos de 15.000 kw.; la Central de Mahón que suministra a toda Menorca, y la Central de Ibiza, que abastece a la Isla. Con ello se ha logrado que de tres cuartas partes de Mallorca, que se servía



siguen las ampliaciones, siendo la más reciente, la que ya está en marcha, en la Central Puerto Alcudia. Se trata del montaje de un grupo de 37.500 kw.

Las obras civiles correspondientes a esta ampliación están bastante adelantadas y seguidamente se procederá al montaje del grupo. Con la instalación del mismo se pasa de los 30.000 kw. a los 67.500 kw. o sea la Central más que duplica su potencia. Este grupo entrará en servicio, propablemente, a finales del año 1963 y su montaje se llevará a cabo con el crédito de 246 millones de pesetas concedido por el Export-Import-Bank de Estados Unidos.

También se está procediendo a

suministra a toda la Isla, pero para cubrir posibles necesidades de la misma se está procediendo a una ampliación de 5.000 kw. Será ésta la última ampliación que se lleve a cabo en aquella isla pues existe el proyecto, de acuerdo con las necesidades de la misma, de suministrar energía desde Mallorca para lo cual se instalaría un cable submarino desde Capdepera a Menorca. Al hacerse así, las actuales instalaciones estarían de reserva para prevenir posibles emergencias.

### Ibiza y Formentera

También Ibiza ha sido cuidada en este aspecto y actualmente se está procediendo a una ampliación de 3.000 kw. más en aquella Central, lo que ampliaría el suministro, que actualmente lo es para toda la Isla. Las nuevas instalaciones entrarán en servicio, posiblemente, el próximo verano.

Una de las ambiciones de la Empresa y la Provincia, es poder dar servicio eléctrico a Formentera y ya se tiene en estudio la instalación de una pequeña Central. Su instalación está pendiente de que sea aprobada por el Ministerio de Industria.

### Labor Social

«Gas y Electricidad S. A.», también está llevando a cabo una importante labor social entre el personal dependiente de la misma y es un dato elocuente de que durante el año 1962 los 602 empleados que tenía a su servicio percibieron en concepto de salarios un total de 11.930.826'50 pesetas, mientras que los 1.154 empleados de que disponía en el año 1961 percibieron durante el mismo 66.035.062'34 pesetas.



Estas dos fotos podrían titularse el «Ayer y el Hoy» de «Gas y Electricidad S. A.». Arriba, una vista aérea de la Central de Puerto Alcudia, mientras que en la parte inferior aparece la silueta de la antigua fábrica del Molinar.

En Palma cuenta con un poblado de 102 viviendas para sus empleados. Además de las viviendas se cuenta con un Salón en el cual se celebran todos los actos del Grupo de Empresa, y en el que ahora se va a instalar un Cine, el cual funcionará los sábados y domingos, exclusivamente para las familias de los empleados y de manera muy especial para aquellos que viven en el poblado. También existe en el mismo un economato.

En Alcudia se cuenta con un poblado, junto a la Central, el cual consta de 36 viviendas, además de Iglesia, Casino-Bar, Economato y dos escuelas de primera enseñanza, una para niños y otra para niñas.

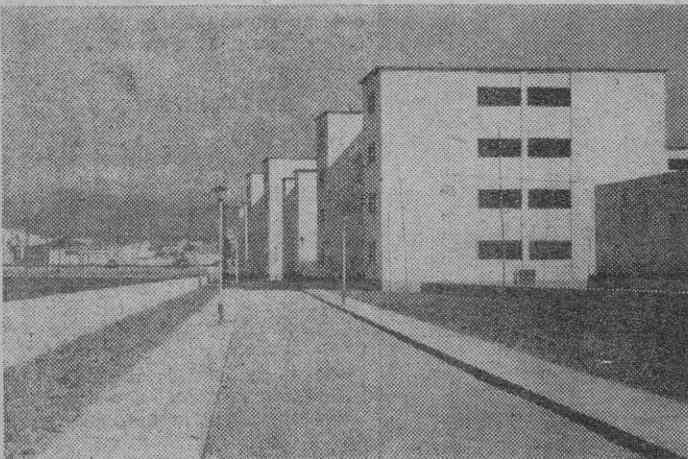
Se tiene en estudio, para lo cual ya se cuenta con la edificación, de una Residencia para los hijos de empleados de los pueblos o de otras islas que vengan a Palma por razones de estudios. También se construyen dos grupos escolares, uno para niños y otro para niñas, así como un Hogar-Casino con bar biblioteca, sala de juego, sala de T. V., etc.

Los arquitectos están estudiando la construcción de un Parvulario para niños y niñas menores de cuatro años, así como también una guardería infantil.

En Alcudia se cuenta con un poblado, junto a la Central, el cual consta de 36 viviendas, además de Iglesia, Casino-Bar, Economato y dos escuelas de primera enseñanza, una para niños y otra para niñas.

He aquí, explicado en breves líneas, la labor de «Gas y Electricidad S. A.» desde que pasó a depender del Instituto Nacional de Industria, así como también sus futuros proyectos, todos ellos encaminados a servir a las Islas Baleares de algo tan importante como es la electrificación de las mismas.

Nicolás BRONDO



Uno de los problemas de Mallorca es la vivienda. «Gas y Electricidad S. A.», ha dotado a sus empleados de modernas construcciones. En la parte superior un aspecto de las 102 viviendas de Palma, mientras que en la inferior se puede ver el poblado construido junto a la Central de Puerto Alcudia. En ambos grupos de viviendas también existen centros de enseñanza, economatos, e incluso una Capilla en el de Alcudia.



bía una pequeña turbina en Gorch Blau. Ese constante progreso de las Islas obligaba a realizar un gran plan de ampliación y he aquí como a los cinco años, el 22 de diciembre de 1957, ya era puesto en marcha —en régimen de pruebas—

en 1952, se haya pasado a nutrir de energía la superficie total del Archipiélago.

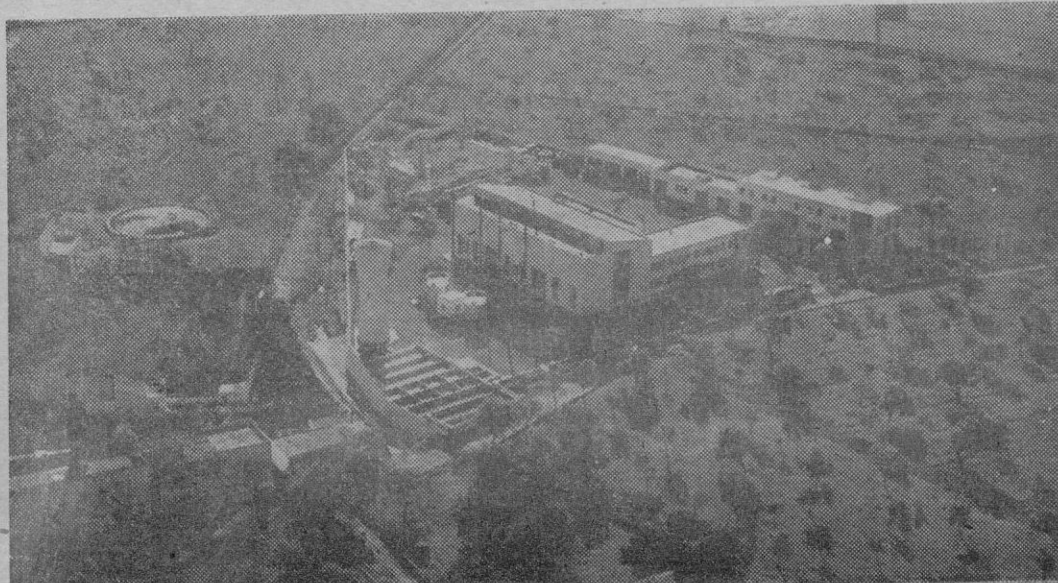
### Ampliaciones

Como quiera que se necesita de más potencia para el futuro, pro-

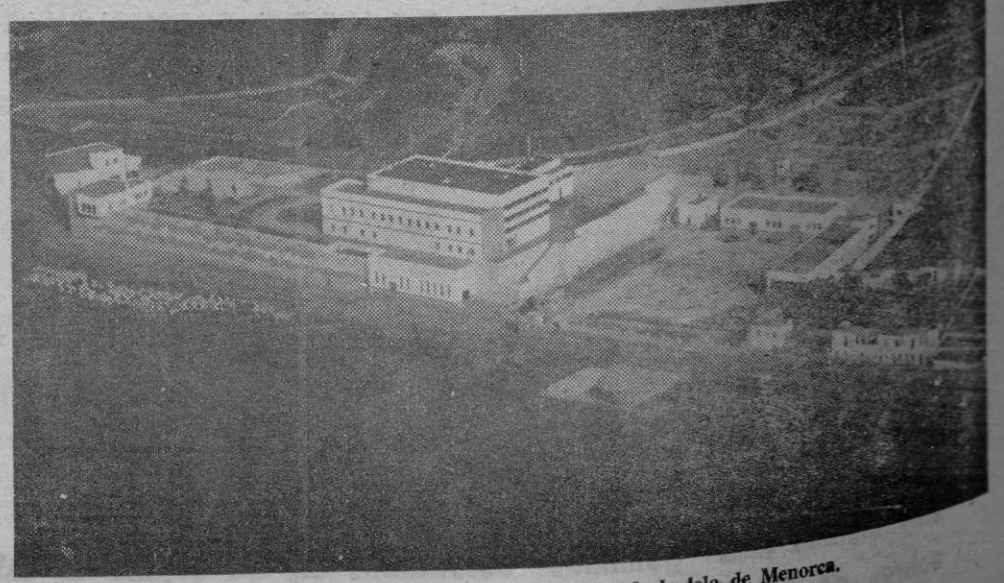
la construcción de una nueva Subestación de una potencia de 66 kw., lo que permitirá una mejor distribución en alta y baja tensión.

### Mejoras en Menorca

La actual Central de Menorca



La Central de Ibiza, actualmente en plan de ampliación.



La Central de Mahón, suministra toda la isla de Menorca.